

Documentos Oficiales  
de la  
Organización Panamericana de la Salud  
No. 120

INDEXED

# Informe Financiero del Director

e

# Informe del Auditor Externo

1 enero—31 diciembre 1972



**ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD**  
Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la  
**ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD**  
Abril 1973

Documentos Oficiales  
de la  
Organización Panamericana de la Salud  
No. 120

INDEXED

# Informe Financiero del Director

e

# Informe del Auditor Externo

1 enero—31 diciembre 1972

## ERRATA

1. Página 30: República Dominicana, 1967, substituir "27,654" por "37,654" en la columna "Saldo deudor 1 enero 1972".
2. Página 81: Proyecto Chile-4300, Salud mental, agregar "3,727" en la columna "OMS PNUD".
3. Página 96: Proyecto AMRO-6700, Enseñanza de la bioestadística, transferir "43,901" de la columna "OMS Presup. Ordinario" a la columna "OMS PNUD".

**Documentos Oficiales**  
**de la**  
**Organización Panamericana de la Salud**  
**No. 120**

# **Informe Financiero del Director**

e

# **Informe del Auditor Externo**

**1 enero—31 diciembre 1972**



**ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD**  
**Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la**  
**ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD**  
**525 Twenty-third Street, N.W.**  
**Washington, D.C. 20037, E.U.A.**

INDICE  
INFORME DEL DIRECTOR

|  | <u>Página</u> |
|--|---------------|
| Carta del Director   | v             |
| Introducción   | 1             |
| INFORME DEL AUDITOR EXTERNO  | 9             |
| ESTADOS FINANCIEROS DE LA ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  |               |
| Notas  | 21            |
| Estado I: Estado de las Asignaciones y Obligaciones, correspondiente al ejercicio de 1972 en relación con el presupuesto efectivo                            | 24            |
| Estado II: Estado de Ingresos y Egresos, correspondiente al presupuesto de 1972  | 25            |
| Estado III: Estado del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972  | 26            |
| Estado IV: Estado General de Ingresos, Egresos y Saldos de Fondos, correspondiente al ejercicio de 1972  | 27            |
| Cuadro 1: Inversiones el 31 de diciembre de 1972   | 28            |
| Cuadro 2: Estado de cuotas pendientes de los Gobiernos Miembros y Gobiernos Participantes  | 29            |
| Cuadro 3: Fondo de Igualación de Impuestos: Estado de las cuentas de Gobiernos Miembros el 31 de diciembre de 1972   | 33            |
| Cuadro 4: Cuadro de compras efectuadas por cuenta de Gobiernos, instituciones públicas, etc.   | 34            |
| Cuadro 5: Fondo Rotatorio para Compras de Emergencia: Movimiento en 1972   | 35            |
| Cuadro 6: Fondo Especial para la Erradicación de la Malaria: Estado de Ingresos y Egresos, correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972 | 36            |
| Cuadro 7: Fondo de Abastecimiento de Agua para la Comunidad: Estado de Ingresos y Egresos, correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972 | 37            |

|   |   | <u>Página</u> |
|---|---|---------------|
| Cuadro  | 8: Programa de Libros de Texto: Estado de Ingresos, Gastos y Financiamiento, correspondiente al ejercicio de 1972 | 38            |
| Cuadro  | 9: Programa de Libros de Texto: Estado del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972                         | 39            |
| Cuadro  | 10: Distribución de libros de texto de medicina el 31 de diciembre de 1972  | 40            |
| Cuadro  | 11: Edificio "Governor Shepherd": Estado de Ingresos y Gastos, correspondiente a 1972                             | 41            |
| Cuadro  | 12: Edificio "Governor Shepherd": Estado de la situación financiera el 31 de diciembre de 1972                    | 42            |
| Cuadro  | 13: Estado de los Fondos Fiduciarios el 31 de diciembre de 1972   | 43            |
| <br>INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA                       |   |               |
| Estado  | V: Estado de las Asignaciones y Obligaciones del Presupuesto Ordinario, correspondiente al ejercicio de 1972      | 51            |
| Estado  | VI: Estado de Ingresos y Egresos, correspondiente al Presupuesto de 1972  | 52            |
| Estado  | VII: Estado del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972  | 53            |
| Cuadro  | 14: Estado de cuotas pendientes de los Países Miembros el 31 de diciembre de 1972                                 | 54            |
| Cuadro  | 15: Estado de los Fondos Fiduciarios el 31 de diciembre de 1972   | 55            |
| <br>INFORME FINANCIERO DE LA FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION |   |               |
|   | Introducción  | 59            |
|   | Informe de los Auditores  | 63            |
| Estado  | VIII: Estado de Ingresos y Gastos, correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972              | 65            |
| Estado  | IX: Estado comparativo del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972   | 66            |
| Estado  | X: Estado comparativo del financiamiento del Programa de Libros de Texto de Medicina                              | 67            |

|  | <u>Página</u> |
|--|---------------|
| Cuadro 16: Estado de la compra de libros por PAHEF   | 68            |
| Estado XI: Estado de Recursos y Egresos: Fondos Fiduciarios y Programa General correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972 | 69            |
| Estado XII: Estado del Activo y del Pasivo: Fondos Fiduciarios y Programa General el 31 de diciembre de 1972                                     | 70            |
| Cuadro 17: Estado de los Fondos Fiduciarios el 31 de diciembre de 1972   | 71            |
| <br>ANEXO INFORMATIVO - RESUMEN Y DISTRIBUCION DE LOS GASTOS   |               |
| Resumen de los gastos por fuente de fondos   | 75            |
| Resumen por grupos de egresos: Todos los fondos, 1972  | 76            |
| Resumen por grupos de egresos: Presupuesto de 1972   | 77            |
| Estado de los gastos y fuentes de financiamiento por presupuesto y proyectos: Todos los fondos, 1972   | 78            |



CARTA DEL DIRECTOR

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo XI del Reglamento Financiero, tengo el honor de presentar el Informe Financiero de la Organización Panamericana de la Salud correspondiente al ejercicio económico del 1.º de enero al 31 de diciembre de 1972.

Los detalles relativos a la presentación de los estados de cuentas aparecen en la Introducción.

(Firmado)

Abraham Horwitz  
Director  
Oficina Sanitaria Panamericana



## INFORME FINANCIERO DEL DIRECTOR

### Introducción

El Informe Financiero del Director y el Informe del Auditor Externo correspondientes a 1972, se presentan en el orden siguiente:

Informe del Auditor Externo

Presupuesto Ordinario, Fondos Especiales y  
Fiduciarios de la OPS

Instituto de Nutrición de Centro América y  
Panamá (INCAP)

Informe Financiero de la Fundación Panamericana  
de la Salud y Educación (PAHEF)

Anexo Informativo: Resumen y Distribución de  
los Gastos (para la OPS y OMS/AMRO, por fuentes  
de fondos, grupos de egresos y proyectos)

### Actividades financieras en 1972

Con el fin de facilitar el análisis de las actividades combinadas de la Organización Panamericana de la Salud y la Organización Mundial de la Salud, en el Cuadro A se presenta una comparación de las cantidades estimadas que figuran en el presupuesto (véase el Cuadro 1 en la página 6 del Documento Oficial No. 114), con las sumas de que en realidad se dispuso durante el año y el importe de las obligaciones contraídas. Se observará que, por lo que se refiere a todos los fondos de la OPS, la cantidad disponible representó 108.7% de las asignaciones presupuestarias indicadas en el Documento Oficial No. 114. Las obligaciones representaron 95.1% de todos los fondos de que dispone la OPS.

### Presupuesto Ordinario de la OPS: Ingresos

El total de ingresos de 1972 que aparece en el Estado II es de \$17,934,398. La recaudación de las cuotas del ejercicio en curso ascendieron a 84.4% en comparación con 84.8% recaudado en 1971, 80.0% en 1970 y 74.2% en 1969. Se prosigue la labor de promover el pago puntual de las cuotas por los Gobiernos y se han puesto en vigor planes respecto de los Gobiernos Miembros con mayores atrasos en el pago de cuotas.

Los ingresos en 1972 de otras fuentes distintas de las cuotas ascendieron a \$648,872, en comparación con \$367,351 en 1971, \$677,095 en 1970 y \$577,296 en 1969. Los ingresos de inversiones aumentaron como asimismo la cantidad de exceso de reservas para financiar obligaciones sin liquidar, mientras que el resultado neto del cambio de divisas fue positivo en contraste con el importante saldo negativo experimentado en 1971.

#### Presupuesto Ordinario de la OPS: Obligaciones

Las obligaciones contraídas durante el año, sin contar los \$250,000 transferidos al Fondo Especial para el Fomento de la Salud y los \$350,000 presupuestos para incrementar el activo, ascendieron a \$17,211,558 ó \$1,564,314 más que lo invertido en 1971 en el programa de la Organización. En la columna correspondiente a 1972 del Programa y Presupuesto, Documento Oficial No. 121, se presentará información detallada sobre los gastos.

#### Otros Fondos de la OPS: Egresos

Los egresos con cargo al Fondo Especial para la Erradicación de la Malaria ascendieron a \$216,049, en comparación con \$327,235 invertidos en 1971, \$699,976 en 1970 y \$1,142,862 en 1969. Por haberse invertido completamente todos los fondos y haberse transferido los proyectos que se continúan a los presupuestos ordinarios de la OPS y de la OMS, se ha discontinuado ahora el Fondo Especial para Erradicación de la Malaria.

Los egresos con cargo al Fondo de Abastecimiento de Agua para la Comunidad fueron de \$292,047, en comparación con \$302,336 en 1971, \$157,607 en 1970 y \$56,742 en 1969. Las contribuciones a este Fondo proceden de organismos gubernamentales que desean obtener servicios consultivos de la OPS en la planificación, administración y funcionamiento de sistemas de abastecimiento de agua.

Los gastos con cargo a subvenciones y otras aportaciones representaron \$2,762,867, en comparación con \$2,632,945 en 1971 y \$2,815,422 en 1970. Las subvenciones de fundaciones privadas se conceden ahora principalmente a PAHEF. Los gastos, sufragados con fondos fiduciarios de PAHEF, aumentaron a \$1,076,093 de \$469,620 en 1971 y \$48,382 en 1970.

En cuanto al INCAP y subvenciones relativas al mismo los gastos ascendieron a \$1,831,077, en comparación con \$1,383,019 en 1971 y \$1,293,338 en 1970.

#### Por otros conceptos: Egresos

Además de los egresos que figuran en las respectivas fuentes de fondos, la Organización desembolsó la suma de \$1,640,571 para la adquisición de suministros y equipo por cuenta de Gobiernos e instituciones públicas de las Américas. Esto se compara con \$1,505,702 desembolsados en 1971 y \$868,932 en 1970. Por cuenta de la Sede la OMS, otras Oficinas Regionales de la

misma y distintos organismos se desembolsó alrededor de \$1,950,000, en contraste con \$1,750,000 en 1971. Estos desembolsos se relacionan con pagos a becarios de la OMS de otras regiones que estudian o viajan en las Américas y con la compra de suministros y equipos para proyectos que se realizan fuera de las Américas.

#### Fondo de Trabajo

El excedente de ingresos sobre los egresos presupuestos de 1972 se indica en el Cuadro B, junto con el aumento presupuesto de \$350,000 en el activo, lo que se tradujo en un incremento de \$472,840 en el saldo del Fondo de Trabajo. No obstante, como puede apreciarse en el Cuadro C, el nivel del Fondo sigue siendo 27.7% del presupuesto del año siguiente, casi invariable desde 1971 y mucho más bajo que el nivel de 41.93% logrado a fines de 1968.

#### Fondo de Igualación de Impuestos

El estado del Fondo de Igualación de Impuestos se presenta en el Cuadro 3. Los reembolsos al Fondo durante el año fueron inferiores a los gastos en \$274,559 y los saldos adeudados por los Gobiernos Miembros afectados aumentaron a \$409,874. En virtud del sistema, el déficit o superávit se agregó o se restó de las cuotas de años futuros.

#### Programa de Libros de Texto

En los Cuadros 8, 9 y 10 se presenta el detalle sobre el Programa de Libros de Texto de la OPS. El activo neto disponible dedicado a este programa asciende ahora a \$416,056. En el Informe Financiero de PAHEF, más adelante, se pormenoriza el Programa de Libros de Texto de Medicina financiados con el préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo.

#### Fondo de Reserva para Edificios

La recuperación de los fondos invertidos en el Edificio No. 2 de la Sede, Edificio "Governor Shepherd", continuó como se había previsto. Hasta 1972, los ingresos netos percibidos por alquiler representan \$366,183. De esta cantidad, se han utilizado \$43,510 para reducir la hipoteca sobre el edificio y sufragar mejoras por valor de \$74,331. El saldo de \$248,342 se ha destinado a inversiones en valores, reduciéndose el desembolso neto en efectivo de \$973,068 a \$724,726 como se indica en el Estado III. En los Cuadros 11 y 12 se presentan otros detalles.

#### Fundación Panamericana de la Salud y Educación (PAHEF)

El Informe Financiero y el Informe de los Auditores de PAHEF figuran en una sección aparte del presente documento. Los estados financieros constituyen los Estados VIII, IX, X, XI y XII.

C U A D R O A

TODOS LOS FONDOS: COMPARACION DEL PRESUESTO CON LOS FONDOS DISPONIBLES Y LAS OBLIGACIONES

| Fondos  | (1)<br>1972<br>Cantidad <sup>a/</sup><br>presupuestada | (2)<br>Cantidad<br>disponible | (3)<br>% col. (2)<br>respecto<br>col. (1) | (4)<br>Importe de<br>las<br>obligaciones | (5)<br>% col. (4)<br>respecto<br>col. (2) |
|---|--|-------------------------------|---|--|---|
|   | \$   | \$                            | %   | \$                                       | %   |
| <b>ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD</b>                        |  |                               |   |  |   |
| OPS: Presupuesto Ordinario <sup>b/</sup>                            | 17,821,855   | 17,821,855                    | 100.0                                     | 17,811,558                               | 99.9                                      |
| OPS: Fondo Especial para Fomento de la Salud                        | 2,619,126  | 2,969,660                     | 113.4                                     | 2,749,038                                | 92.6                                      |
| OPS: Fondo Esp. Erradic. de la Malaria                              | 201,500  | 216,049                       | 107.2                                     | 216,049                                  | 100.0                                     |
| OPS: Fondo de Abastec. de Agua para la Com.                         | 279,054  | 434,266                       | 155.6                                     | 292,047                                  | 67.3                                      |
| OPS: Fondo Especial para Investigaciones                            | 6,050  | 30,583                        | 505.5                                     | 23,198                                   | 75.8                                      |
| OPS: Subvenciones y otras aportaciones                              | 2,692,987  | 2,358,754                     | 87.6                                      | 1,762,867 <sup>c/</sup>                  | 74.7                                      |
| INCAP y subvenciones relativas al mismo                             | 1,180,048  | 2,117,703                     | 179.5                                     | 1,831,077                                | 86.5                                      |
| Subtotal, OPS   | 24,800,620   | 25,948,870                    | 108.7                                     | 24,685,834                               | 95.1                                      |
| <b>FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION <sup>d/</sup></b> |  |                               |   |  |   |
|   | 1,137,725  | 1,323,653                     | 116.3                                     | 1,076,093                                | 81.3                                      |
| <b>ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD</b>                             |  |                               |   |  |   |
| OMS: Presupuesto Ordinario  | 8,142,500  | 8,444,400                     | 103.7                                     | 8,439,847                                | 99.9                                      |
| OMS: PNUD   | 5,507,148  | 5,343,461                     | 97.0                                      | 3,013,901                                | 56.4                                      |
| OMS: Otros  | 478,537  | 779,931                       | 163.0                                     | 251,564                                  | 32.2                                      |
| Subtotal, OMS   | 14,128,185   | 14,567,792                    | 103.1                                     | 11,705,312                               | 80.4                                      |
| Total, todos los fondos   | 40,066,530   | 41,840,315                    | 104.4                                     | 37,467,239                               | 89.5                                      |

<sup>a/</sup> según figura en el Documento Oficial No. 114, página 6

<sup>b/</sup> En todas las cantidades se incluyen \$350,000 presupuestos para incrementar el activo

<sup>c/</sup> Comprende sólo gastos

<sup>d/</sup> No incluye el Programa de Libros de Texto

C U A D R O B

PRESUPUESTO ORDINARIO DE LA OPS: ASIGNACIONES, INGRESOS Y OBLIGACIONES

1963 - 1972

| Año  | Asignaciones autorizadas | Ingresos (por cuotas y otros conceptos) | Proporción de las asignaciones | Obligaciones | Proporción de las asignaciones | Superávit o (déficit)   |
|------|--------------------------|---|--------------------------------|--------------|--------------------------------|-------------------------|
|      | \$                       | \$                                      | %                              | \$           | %                              | \$                      |
| 1963 | 5,990,000                | 5,843,272                               | 97.55                          | 5,390,269    | 89.98                          | 453,003                 |
| 1964 | 6,560,000                | 6,253,025                               | 95.32                          | 6,251,197    | 95.29                          | 1,828                   |
| 1965 | 7,190,000                | 7,255,434                               | 100.91                         | 7,189,494    | 99.99                          | 65,940                  |
| 1966 | 8,080,000                | 8,568,019                               | 106.08                         | 8,080,000    | 100.00                         | 488,019                 |
| 1967 | 9,115,680                | 9,463,073                               | 103.81                         | 9,115,680    | 100.00                         | 347,393                 |
| 1968 | 11,392,836               | 11,757,889                              | 103.20                         | 11,018,547   | 96.71                          | 739,342                 |
| 1969 | 12,592,836               | 10,341,354                              | 82.12                          | 12,144,534   | 96.44                          | (1,803,180)             |
| 1970 | 13,852,119               | 14,520,769                              | 104.82                         | 13,833,821   | 99.87                          | 686,948                 |
| 1971 | 16,520,323               | 16,534,850                              | 100.09                         | 16,147,243   | 97.74                          | 387,606                 |
| 1972 | 17,821,855               | 17,934,398                              | 100.63                         | 17,811,558   | 99.94                          | <u>122,840</u>          |
|      |                          |   | 99.45 <sup>a/</sup>            |              | 97.60 <sup>a/</sup>            | 1,489,739 <sup>b/</sup> |

<sup>a/</sup> Promedio porcentual correspondiente al período de 1963-1972

<sup>b/</sup> Exceso de los ingresos sobre los egresos durante el período de 1963-1972

C U A D R O C  
PRESUPUESTO ORDINARIO DE LA OFS: FONDO DE TRABAJO  
1963 - 1972

| Año  | Saldo el<br>1 enero | Presupuesto<br>autorizado | Cambio durante el<br>año por superávit<br>o déficit en las<br>operaciones | Asignación presu-<br>puestaria para<br>incrementar el<br>Fondo de Trabajo | Saldo el<br>31 diciembre |
|------|---------------------|---------------------------|---|---|--------------------------|
|      | \$                  | %                         | \$  | \$  | \$                       |
| 1963 | 1,418,649           | 23.68                     | 453,003   | 300,000   | 2,171,652                |
| 1964 | 2,171,652           | 33.10                     | 1,828   | 300,000   | 2,473,480                |
| 1965 | 2,473,480           | 34.40                     | 65,940  | 300,000   | 2,839,420                |
| 1966 | 2,839,420           | 35.14                     | 488,019   | 40,437  | 3,342,876 <sup>a/</sup>  |
| 1967 | 3,342,876           | 36.67                     | 347,393   | 300,000   | 3,990,269                |
| 1968 | 3,990,269           | 39.16                     | 739,342   | 575,898   | 5,280,509 <sup>a/</sup>  |
| 1969 | 5,280,509           | 41.93                     | (1,803,180)   | -   | 3,477,329                |
| 1970 | 3,477,329           | 25.10                     | 686,948   | 150,000   | 4,314,277                |
| 1971 | 4,314,277           | 26.12                     | 387,606   | 250,000   | 4,951,883                |
| 1972 | 4,951,883           | 27.79                     | 122,840   | 350,000   | 5,424,723                |
| 1973 | 5,424,723           | 27.70                     |   |   |                          |

<sup>a/</sup> La cifra no comprende la cantidad de \$25,000 transferida al Fondo Rotatorio para Compras de Emergencia.

## **INFORME DEL AUDITOR EXTERNO**





Washington, D. C.  
30 de abril de 1973

Señor Presidente:

Tengo el honor de remitirle los estados de cuentas de la Organización Panamericana de la Salud presentados por el Director de la Oficina Sanitaria Panamericana y correspondientes al ejercicio económico del 1o. de enero al 31 de diciembre de 1972.

Además de lo que antecede, tengo el honor de presentar mi informe sobre las cuentas correspondientes al ejercicio económico mencionado.

Reitero a usted el testimonio de mi mayor consideración.

(Firmado)

Lars Breie  
Auditor Externo

Señor Presidente  
del Consejo Directivo  
Organización Panamericana  
de la Salud



I. INFORME DEL AUDITOR EXTERNO  
SOBRE LA COMPROBACION DE LAS CUENTAS DE LA  
ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD,  
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO DE 1972

1. La comprobación de las cuentas correspondientes al ejercicio económico de 1972 se ha efectuado de conformidad con mis instrucciones, según se establece en el Artículo XII del Reglamento Financiero de la Organización.
2. De acuerdo con el Reglamento Financiero me corresponde ejecutar la comprobación de las cuentas de la Organización Panamericana de la Salud, lo que incluye todos los fondos fiduciarios y cuentas especiales que estimé necesario para cerciorarme de:
  - a) que los estados financieros concuerdan con los libros y los registros de la Organización;
  - b) que las operaciones financieras reflejadas en los estados se ajustan a las disposiciones reglamentarias, presupuestarias y otras aplicables;
  - c) que los valores y efectivo que se encuentren depositados o en caja han sido comprobados por certificados librados directamente por los depositarios de la Organización o mediante recuento directo;
  - d) que los sistemas de fiscalización interna, incluyendo la auditoría interna, son adecuados a juzgar por el grado de confianza depositado en ellos;
  - e) que se han aplicado procedimientos, a mi juicio satisfactorios, al registro del activo, pasivo, superávits y déficits.
3. Según el Artículo XII del Reglamento Financiero, debo efectuar la comprobación de conformidad con normas comunes de auditoría generalmente aceptadas y puedo formular observaciones acerca de la eficiencia de los procedimientos financieros, el sistema de contabilidad, la fiscalización financiera interna y, en general, la administración y gestión de la Organización.
4. Junto con el examen de las cuentas y estados financieros se revisaron en general los procedimientos contables y sistemas de fiscalización financiera interna, y se analizaron las operaciones y la exactitud de los registros de contabilidad y otros elementos justificativos en el grado en que lo consideré necesario en las circunstancias. De acuerdo con lo anterior, he procedido a la comprobación financiera de las cuentas.

5. He examinado el programa de los Auditores Internos y sus informes. El alcance de mi comprobación fue coordinado con el de los Auditores Internos.
6. Durante la comprobación de las cuentas se me proporcionó toda la información solicitada, y deseo expresar a los funcionarios de la Organización y a los Auditores Internos mi gratitud por la cooperación y asistencia brindada.
7. El Director de la Organización me ha presentado los siguientes estados de cuentas, junto con los cuadros complementarios:
  - Estado I: Estado de las Asignaciones y Obligaciones, correspondiente al ejercicio de 1972, en relación con el presupuesto efectivo
  - Estado II: Estado de Ingresos y Egresos, correspondiente al presupuesto de 1972
  - Estado III: Estado del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972
  - Estado IV: Estado General de Ingresos, Egresos y Saldos de Fondos, correspondiente al ejercicio de 1972y los siguientes estados de cuentas correspondientes al Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá, que es administrado por la Organización Panamericana de la Salud:
  - Estado V: Estado de las Asignaciones y Obligaciones del presupuesto ordinario, correspondiente al ejercicio de 1972
  - Estado VI: Estado de Ingresos y Egresos, correspondiente al presupuesto de 1972
  - Estado VII: Estado del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972
8. Como en años anteriores, los Auditores Internos han examinado determinados aspectos de las operaciones financieras y otras de la Sede, así como sobre el terreno. El alcance de mi comprobación fue coordinado con el de los Auditores Internos.
9. Pagos ex-gratia. No se registraron pagos ex-gratia durante el año.

10. Fraude. Hubo un caso de fraude en la oficina del Representante en uno de los países. La pérdida para la Organización significó \$1,812.

11. Asignaciones y obligaciones (Estado I)

El total de asignaciones, Títulos I-VI del presupuesto, ascendió a \$17,821,855. Las obligaciones contraídas representaron \$17,811,558, dejando un saldo sin asignar de \$10,297. A fines del año, las obligaciones sin liquidar ascendieron a \$1,579,593.

Los créditos transferidos entre Títulos fueron:

|                |          |
|----------------|----------|
| Al Título II   | \$77,000 |
| Al Título VI   | 14,000   |
| Del Título I   | 15,000   |
| Del Título III | 76,000   |

12. Ingresos y egresos (Estado II)

El excedente de los ingresos sobre los egresos en 1972 representó \$722,840. Esta cantidad fue asignada al autorizarse el presupuesto:

|  |              |
|--|--------------|
| Al Fondo Especial para el Fomento de la Salud                    | \$ 250,000   |
| Al Fondo de Trabajo (\$350,000 + 122,840)                        | 472,840      |
|  | <hr/>        |
| Los egresos en 1972 fueron:                                      | \$17,211,558 |
| Recaudación de cuotas de 1972                                    | 14,782,425   |
|  | <hr/>        |
| (Sin deducir transferencias al Fondo de Igualación de Impuestos) | \$ 2,429,133 |
| Otros ingresos de 1972   | 476,758      |
| Obligaciones sin liquidar de 1971                                | 172,118      |
|  | <hr/>        |
| Recaudación en 1972 de cuotas de años anteriores                 | \$ 1,780,257 |
|  | 2,503,097    |
|  | <hr/>        |
| Excedente de los ingresos sobre los egresos                      | \$ 722,840   |

Los ingresos de inversiones en 1972 representaron \$322,306, en comparación con \$274,583 en 1971.

13. Cuotas pendientes

A fines de 1972 las cuotas pendientes ascendieron a \$5,376,967 de los cuales \$2,834,430 se referían a 1972 y \$2,542,537 a ejercicios anteriores. En comparación, a fines de 1971 la situación consistía en un total de cuotas pendientes de \$5,045,634.

En los siguientes países se sigue un plan que se espera garantizará el pago de la cuota del ejercicio en curso y los saldos de ejercicios anteriores en 10 años (Haití en 20 años):

|                      | Saldo adeudado |                  |
|----------------------|----------------|------------------|
|                      | 1972           | 1971             |
|                      | \$             | \$               |
| Haití                | 54,065         | 218,245          |
| Bolivia              | 54,065         | 231,034          |
| República Dominicana | 54,065         | 217,359          |
| Paraguay             | 54,065         | 152,989          |
| Uruguay              | 91,745         | 288,789          |
|                      | <u>308,005</u> | <u>1,048,408</u> |

Saldo adeudado por los demás países: \$2,526,425 en 1972: \$1,010,896 en 1971 y \$483,233 en 1968.

14. Activo y pasivo (Estado III)

Los fondos anticipados al personal ascendieron a \$639,896, en comparación con \$410,753 en 1971.

La asignación para pagos por terminación de contrato y repatriación es ahora de \$1,631,538, lo que representa un aumento desde 1971 de \$118,714, en comparación con el párrafo 13 de mi informe para ese año.

15. Fondo de Trabajo

A fines de 1972 el saldo del Fondo de Trabajo ascendía a \$5,424,723, lo que representaba 27.7% del presupuesto para 1973. El porcentaje de liquidez del Fondo es menor, en comparación con el párrafo 14 de mi informe para 1971.

16. Servicios de compras (Cuadro 4)

Esta actividad, por la cual se cobra un derecho de alrededor del 3%, continúa aumentando:

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Volumen de transacciones en 1970 | \$ 699,225 |
| Volumen de transacciones en 1971 | 1,357,657  |
| Volumen de transacciones en 1972 | 1,505,103  |

17. Fondo Rotatorio para Compras de Emergencia (Cuadro 5)

El efectivo en bancos a fines de 1972 representó \$69,107, lo que revela mejor liquidez desde 1971 (efectivo: \$44,286).

18. Fondo de Abastecimiento de Agua para la Comunidad (Cuadro 7)

Se tiene entendido que esta actividad consiste ahora principalmente en servicios contractuales, en los que la aportación debe aproximarse al costo del servicio prestado.

El saldo del Fondo el 31 de diciembre de 1972 ascendía a \$142,219. De esta cantidad, \$139,432 representan cuentas por cobrar.

19. Edificio "Governor Shepherd" (Cuadros 12 y 13)

El ingreso de alquileres representó \$247,645, a los cuales la OPS contribuyó con \$7,846. La operación deja un margen de un 50% (sin incluir depreciación). El estado de la situación financiera el 31 de diciembre de 1972 es como sigue:

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Ingreso neto de operaciones          | \$366,183 |
| de los cuales                        |           |
| se usaron para mejoras               | 74,331    |
|                                      | <hr/>     |
| Flujo neto del capital               | \$291,852 |
| Amortización de la hipoteca          | 43,510    |
|                                      | <hr/>     |
| Dejando fondos invertidos por la OPS | \$248,342 |

20. Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (Estados V, VI y VII)

El total de ingresos en 1972 fue de \$234,647 y el total de egresos \$313,932; el exceso de egresos sobre los ingresos, que ascienden a \$79,284, se cargó al Fondo de Trabajo. A fines de 1972 el Fondo de Trabajo no restringido ascendía a \$112,842.

Las cuotas pendientes a fines de 1972 representaron \$1,020,292 (1971: \$881,544).

El saldo adeudado al Fondo de Trabajo representaba \$33,333 a fines de 1972.

(Firmado)  
Lars Breie  
Auditor Externo

Washington, D. C.  
30 de abril de 1973





## II. OPINION SOBRE LA AUDITORIA

He examinado los siguientes estados financieros, I a VII debidamente identificados, y los cuadros pertinentes de la Organización Panamericana de la Salud correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972.

Junto con el examen se revisaron en general los procedimientos contables y se analizaron los registros de contabilidad y otros elementos justificativos que se consideraron necesarios en las circunstancias. Como resultado de mi examen, opino que los estados financieros reflejan adecuadamente las operaciones financieras registradas en el año, las que estaban de acuerdo con el Reglamento Financiero y la autoridad legislativa y presentan bien las operaciones financieras y la situación financiera de la Fundación.

(Firmado)  
Lars Breie  
Auditor Externo

Washington, D. C.  
30 de abril de 1973



**ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD**  
**ESTADOS FINANCIEROS**



ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

Notas

Estas notas tienen por objeto facilitar el estudio de las diversas partidas de los Estados que no tienen cuadros justificantes o que requieren aclaraciones.

INGRESOS Y EGRESOS (Estado II)

Varios

Consisten en su mayor parte en ingresos de la venta de vacunas, jeringas, etc. y diversos reembolsos o ajustes por gastos efectuados en años anteriores, a saber:

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Venta de vacunas                  | \$ 2,940 |
| Viajes y transporte               | 8,834    |
| Estipendios de becas              | 2,238    |
| Suministros y gastos de proyectos | 5,902    |
| Otros                             | 2,233    |
|                                   | <hr/>    |
|                                   | \$22,147 |
|                                   | =====    |

ACTIVO (Estado III)

Deudores varios y cargos diferidos

Esta partida comprende lo siguiente:

a) Gastos de proyectos pendientes de reembolso, por

|   |           |
|---|-----------|
| la Agencia para el Desarrollo Internacional | \$810,204 |
| el Gobierno de la Argentina                 | 145,898   |
| el Gobierno de Panamá                       | 8,797     |
| UNICEF                                      | 23,114    |
| el Banco Interamericano de Desarrollo       | 2,226     |
| los Institutos Nacionales de Salud          | 23,068    |
| la Organización de los Estados Americanos   | 3,967     |
| U.S. Army Medical Research                  | 6,455     |
| la Biblioteca Nacional de Medicina          | 1,725     |

|  |          |             |
|--|----------|-------------|
| a) Gastos de proyectos pendientes de reembolso, por (continuación)                                   |          |             |
| la Universidad de Panamá   | \$ 7,216 |             |
| la Academia Nacional de Ciencias   | 10,804   |             |
| la Campaña contra el Hambre  | 18,258   |             |
| los Proyectos del Fondo de Abastecimiento<br>de Agua para la Comunidad                               | 139,429  |             |
|  | <hr/>    | \$1,201,161 |
| b) Pagos a agencias de viaje por transporte,<br>sobre el cual se esperan detalles de<br>contabilidad |          | 15,336      |
| c) Anticipos a instituciones para proyectos<br>en curso de ejecución:                                |          |             |
| Erradicación del <u>Aedes aegypti</u>  | 106,949  |             |
| Investigación y control de la fiebre<br>del dengue   | 3,000    |             |
| Salud y dinámica de la población   | 7,704    |             |
| Envenenamiento por manganeso   | 2,009    |             |
| Control de rabia, front. Mex.-EUA  | 2,901    |             |
| Vigilancia: enfermedades infecciosas<br>en carretera transamazónica                                  | 8,647    |             |
| Otros  | 2,017    |             |
|  | <hr/>    | 133,227     |
| d) Fondo Rotatorio para Compras de Emergencia  |          | 55,893      |
| e) Fondos anticipados al personal y<br>consultores a corto plazo por:                                |          |             |
| Viajes   | 394,496  |             |
| Sueldos  | 72,699   |             |
| Gastos médicos   | 13,075   |             |
| Reembolso del impuesto a la renta  | 146,647  |             |
| Otros  | 12,979   |             |
|  | <hr/>    | 639,896     |
| f) Depósitos de garantía por agua, gas,<br>etc., y servicios   |          | 22,583      |
| g) Saldos adeudados a la Organización<br>por becarios  |          | 23,607      |
| h) Otros   |          | 54,242      |
|  |          | <hr/>       |
|  |          | \$2,145,945 |
|  |          | =====       |

Gastos pagados por anticipado

Los pagos efectuados en diciembre de 1972 e imputables al presupuesto de 1973 fueron como sigue:

|  |          |
|--|----------|
| Seguro pagado por anticipado                                     | \$ 4,073 |
| Subscripciones (principalmente BIREME)                           | 42,331   |
| Pagos por asignaciones de la OMS que<br>serán tramitadas en 1973 | 22,846   |
| Otros  | 4,782    |
|  | <hr/>    |
|  | \$74,032 |
|  | =====    |

PASIVO (Estado III)

Obligaciones sin liquidar

Las obligaciones pendientes ascendieron a \$2,162,772 suma que representa la cantidad necesaria para liquidar cuentas pendientes de pago correspondientes al presupuesto ordinario y a los Fondos Especiales. En las obligaciones sin liquidar del presupuesto de 1972 se incluyen \$329,525, cantidad que representa los saldos pendientes de becas concedidas en 1972. Las otras partidas principales representan gastos de personal, viajes y suministros y equipo.

Los saldos de becas y otros, por \$101,871, que fueron trasladados del ejercicio económico anterior, se refieren en su mayor parte a saldos no utilizados de becas concedidas antes de 1972.

Otras cuentas por pagar

|  |           |
|--|-----------|
| Aetna Life Insurance Co.                                     | \$ 9,484  |
| Universidad de Harvard                                       | 6,244     |
| Agencia para el Desarrollo Internacional, EUA                | 17,632    |
| Programa de las Naciones Unidas para el<br>Desarrollo        | 106,617   |
| Ministerio de Salud Pública de Colombia                      | 21,887    |
| Servicio Nacional de Erradicación de la<br>Malaria, Colombia | 154,778   |
| Universidad de Antioquia, Colombia                           | 5,000     |
| Universidad de São Paulo, Brasil                             | 11,571    |
| Otras  | 36,336    |
|  | <hr/>     |
|  | \$369,549 |
|  | =====     |

ESTADO I

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DE LAS ASIGNACIONES Y OBLIGACIONES CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE  
1972 EN RELACION CON EL PRESUPUESTO EFECTIVO  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Fines de la asignación  | Asignaciones             |                |            | Obligaciones          |              |            |  |
|---|--------------------------|----------------|------------|-----------------------|--------------|------------|--|
|   | Originales               | Transferencias | Efectivas  | Liquidadas            | Sin liquidar | Total      |  |
| TITULO I. ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD<br>REUNIONES DE LA ORGANIZACION | 363,491                  | (15,000)       | 348,491    | 310,230               | 37,614       | 347,844    |  |
| TITULO II. ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD<br>SEDE                        | 4,082,167                | 77,000         | 4,159,167  | 3,931,830             | 227,254      | 4,159,084  |  |
| TITULO III. ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD<br>PROGRAMAS DE CAMPO Y OTROS | 11,230,660               | (76,000)       | 11,154,660 | 9,875,978             | 1,269,552    | 11,145,530 |  |
| TITULO IV. FONDO ESPECIAL PARA FOMENTO DE LA SALUD                              | 250,000                  | -              | 250,000    | 250,000               | -            | 250,000    |  |
| TITULO V. CANTIDAD PARA INCREMENTAR EL ACTIVO                                   | 350,000                  | -              | 350,000    | 350,000 <sup>1/</sup> | -            | 350,000    |  |
| Subtotal, asignaciones (Títulos I a V)  | 16,276,318               | (14,000)       | 16,262,318 | 14,718,038            | 1,534,420    | 16,252,458 |  |
| TITULO VI. CENTRO PANAMERICANO DE FIEBRE<br>AFTOSA                              | 1,545,537                | 14,000         | 1,559,537  | 1,513,927             | 45,173       | 1,559,100  |  |
| TOTAL, PRESUPUESTO EFECTIVO<br>(TITULOS I a VI)                                 | 17,821,855 <sup>2/</sup> | -              | 17,821,855 | 16,231,965            | 1,579,593    | 17,811,558 |  |

<sup>1/</sup> Transferencia al Fondo de Trabajo

<sup>2/</sup> No incl. Tít. VII, Contrib. del Personal, que representa los créditos netos corresp. al Fondo de Igual. de Impuestos contra la cifra bruta de las aportaciones

Oficina Sanitaria Panamericana  
Por el Director

(Firmado)  
William H. Childress, Jr.  
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas



ESTADO II

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS, CORRESPONDIENTE AL PRESUPUESTO DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

INGRESOS

|  |                  |                |
|--|------------------|----------------|
| Cuotas de los Gobiernos Miembros y Gobiernos Participantes (Cuadro 2): |                  |                |
| Recaudación correspondiente a las cuotas de 1972                       | 15,285,275       |                |
| Menos: Transf. al Fondo de Igualac. de Imp., 1972                      | <u>502,850</u>   |                |
|  | 14,782,425       |                |
| Recaudación correspond. a cuotas de años anteriores                    | <u>2,503,097</u> | 17,285,522     |
| Otros <sup>a/</sup>  |                  |                |
| Ingresos de inversiones  | 322,306          |                |
| Recargos en compras  | 45,890           |                |
| Venta de equipo  | 11,253           |                |
| Venta de publicaciones   | 15,912           |                |
| Devolución de aportaciones por pensión                                 |                  |                |
| corresp. al personal separado del servicio                             | 37,617           |                |
| Ajustes por cambio de moneda   | 21,633           |                |
| Varios   | <u>22,147</u>    | 476,758        |
| Exced. de la reserva para obligac. sin liq. de 1971                    |                  | <u>172,118</u> |
| Total, ingresos  |                  | 17,934,398     |

EGRESOS

|  |                  |                   |
|--|------------------|-------------------|
| Gastos de personal   | 11,830,448       |                   |
| Viajes en comisión de servicio   | 908,020          |                   |
| Becas  | 741,937          |                   |
| Seminarios   | 441,485          |                   |
| Suministros y equipo para proyectos                                    | 953,390          |                   |
| Subvenciones y otros gastos para proyectos                             | 901,103          |                   |
| Suministros y equipo (no relacionados con proyectos)                   | 196,861          |                   |
| Serv. comunes y otros gastos (no rel. con proyectos)                   | <u>1,238,314</u> | <u>17,211,558</u> |
| Exceso de los ingresos sobre los egresos                               |                  | 722,840           |
| Menos: Asignaciones  |                  |                   |
| Contribución al Fondo Especial para el Fomento de la Salud (Título IV) |                  | 250,000           |
| Para incrementar el Fondo de Trabajo (Título V)                        |                  | <u>350,000</u>    |
| SUPERAVIT: Transferencia al Fondo de Trabajo                           |                  | 122,840           |
|  |                  | =====             |

<sup>a/</sup> No se incluyen \$121,397 de ingresos netos por alquiler del Edificio "Governor Shepherd". Los ingresos derivados de este edificio se mantienen en una Cuenta Especial, mientras se acumula una cantidad igual al costo del edificio.

Oficina Sanitaria Panamericana  
Por el Director

(Firmado)  
William H. Childress, Jr.  
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| ACTIVO  |                         | PASIVO         |
|---|-------------------------|----------------|
| <b>EFFECTIVO</b>  |                         |                |
| En bancos y en caja:  |                         | 14,375         |
| Dólares de los EUA  | 1,363,679               | 74,273         |
| Otras monedas   | <u>618,144</u>          | <u>200</u>     |
|   | 1,981,823               | 88,648         |
| <b>INVERSIONES</b>  |                         |                |
| Valores, precio de costo (Cuadro 1)   | 8,212,992 <sup>1/</sup> | 1,572,446      |
| Inversión meta en el Edificio "Governor Shepherd"<br>(Cuadro 12)  | <u>724,726</u>          | 101,871        |
|   | 8,937,718               | 73,999         |
|   |                         | 5,817          |
|   |                         | 2,608          |
|   |                         | <u>406,031</u> |
|   |                         | 2,162,772      |
| <b>CUENTAS PENDIENTES</b>   |                         |                |
| Cuentas pendientes de los Gobiernos<br>Miembros y Gobiernos Participantes<br>(Cuadro 2)   | 5,376,967               | 778,159        |
| Menos: Reserva para cuotas no<br>recaudadas   | <u>5,376,967</u>        | 292,626        |
| Gobiernos e instituciones por compras<br>efectuadas por su cuenta (Cuadro 4)  | 1,304                   | 475,068        |
| Cant. pend. por igualación imp. (Cuadro 3)  | 409,874                 | 1,322,044      |
| Deudores varios y cargos diferidos  | 2,145,945               | <u>369,549</u> |
| Menos: Reserva créditos dudosa cobr.  | <u>17,782</u>           | 3,237,446      |
| Instituto de Nutrición de Centro América<br>y Panamá (Saldo adeudado al INCAP: para<br>actividades del Instituto)<br>(Estado VII) | 2,128,163               | 1,631,538      |
| <b>BIENES DE CAPITAL</b>  |                         |                |
| Terranos y edificios  | 7,357,340               | 125,000        |
| Menos: Contracuenta   | <u>7,357,340</u>        | 8,091          |
|   |                         | 142,219        |
|   |                         | 219,371        |
|   |                         | 619,343        |
|   |                         | 7,346          |
|   |                         | <u>2,000</u>   |
|   |                         | 1,123,410      |
| <b>GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO</b>  |                         |                |
|   |                         | 4,951,883      |
|   |                         | 350,000        |
|   |                         | <u>122,840</u> |
|   |                         | 5,424,723      |
| <b>TOTAL</b>  | 13,668,737              | 13,668,737     |

Según quedó autorizada por Resolución XXIX de la XVIII Conferencia Sanitaria Panamericana, la OPS ha facilitado fianza en forma de valores por una cantidad de \$1,000,000 y ha entregado una segunda escritura de fideicomiso por la cantidad \$1,040,000 contra el Edificio "Governor Shepherd" al Riggs National Bank como garantía de su Carta de Crédito emitida en apoyo del préstamo de \$2,000,000 del Banco Interamericano de Desarrollo para el Programa de Libros de Texto de Medicina de la Fundación Panamericana de la Salud y Educación.

Oficina Sanitaria Panamericana  
Por el Director

(Firmado)  
William H. Childress, Jr.  
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO GENERAL DE INGRESOS, EGRESOS Y SALDOS DE FONDOS, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  | Presupuesto Ordinario | Fondo Rotatorio para Compras de Emergencia | Fondo de Res. para Edificio No. 1 | Fondo de Esp. para la Errad. de Malar. de Malar. | Fondo Esp. para la Poliomielitis | Fondo de Abastecim. de Agua para la Com. | Fondo Esp. para el Fomento de la Salud | Fondos Fiduciarios | Fondo Esp. para Inves- tiguaciones | Fondo de Trabajo | Total        |
|--|-----------------------|--|-----------------------------------|--|----------------------------------|--|--|--------------------|------------------------------------|------------------|--------------|
| SALDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971   | -                     | 125,000                                    | 8,091                             | 201,500  | -                                | 68,720                                   | 220,161                                | 776,114            | 29,459                             | 4,951,883        | 6,380,928    |
| INGRESOS   |                       |  |                                   |  |                                  |  |  |                    |                                    |                  |              |
| Cuotas de los Gobiernos Miembros y Gobiernos Participantes                       | 17,285,522            | -  | -                                 | -  | -                                | -  | -                                      | -                  | -                                  | -                | 17,285,522   |
| Aportaciones voluntarias   | -                     | -  | -                                 | -  | 2,000                            | 348,337                                  | -                                      | -                  | -                                  | -                | 350,337      |
| Subvenciones   | -                     | -  | -                                 | -  | -                                | -  | 2,471,944                              | 1,359,905          | -                                  | -                | 3,831,849    |
| Ingresos varios  | 476,758               | -  | -                                 | 4,851  | -                                | 2,570                                    | 25,904                                 | -                  | 1,125                              | -                | 511,208      |
| Anticipos reembolsables de la Organización Panamericana de la Salud              | -                     | -  | -                                 | -  | -                                | -  | -                                      | 222,735            | -                                  | -                | 222,735      |
| Excedente de la reserva para obligac. sin liquidar de 1971                       | 172,118               | -  | -                                 | 9,698  | -                                | 14,639                                   | 400                                    | -                  | -                                  | -                | 196,855      |
| EGRESOS  |                       |  |                                   |  |                                  |  |  |                    |                                    |                  |              |
| TRANSFERENCIAS   |                       |  |                                   |  |                                  |  |  |                    |                                    |                  |              |
| Contribución al Fondo Especial para el Fomento de la Salud (Presup., Tit. IV)    | (17,211,558)          | -  | -                                 | (216,049)  | 2,000                            | (292,047)                                | (2,749,038)                            | (1,739,411)        | (23,198)                           | -                | (22,231,301) |
| Para incrementar Fondo de Trabajo (Presupuesto, Título V)                        | (250,000)             | -  | -                                 | -  | -                                | -  | 250,000                                | -                  | -                                  | -                | -            |
| Superáv. de 1972 para el Fondo de Trab.  | (350,000)             | -  | -                                 | -  | -                                | -  | -                                      | -                  | -                                  | 350,000          | -            |
|  | (122,840)             | -  | -                                 | -  | -                                | -  | -                                      | -                  | -                                  | 122,840          | -            |
| SALDO EL 31 DICIEMBRE DE 1972  | -                     | 125,000                                    | 8,091 <sup>a/</sup>               | -  | 2,000                            | 142,219                                  | 219,371                                | 619,343            | 7,386                              | 5,424,723        | 6,548,133    |
| <sup>a/</sup> No incluye \$291,853 en el Fondo del Edificio "Governor Shepherd". |                       |  |                                   |  |                                  |  |  |                    |                                    |                  |              |

Oficina Sanitaria Panamericana  
Por el Director

(Firmado)  
William H. Childress, Jr.  
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

CUADRO 1

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
INVERSIONES EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Descripción   | Costo     | Valor en el mercado<br>31 de diciembre<br>de 1972 |
|---|-----------|---|
| <b>DEPOSITOS A PLAZOS</b>   |           |   |
| Interés del 6.25% pagadero hasta el 19 de abril de 1973 <sup>a/</sup> | 900,000   | 900,000   |
| Interés del 6.0% pagadero hasta el 19 de abril de 1973 <sup>a/</sup>  | 100,000   | 100,000   |
| <b>OBLIGACIONES DEL TESORO (EUA)</b>                                  |           |   |
| Vencimiento el 12 de abril de 1973                                    | 1,560,263 | 1,577,344   |
| Vencimiento el 10 de mayo de 1973                                     | 1,950,440 | 1,962,740   |
| Vencimiento el 17 de mayo de 1973                                     | 682,235   | 686,140   |
| Vencimiento el 7 de junio de 1973                                     | 2,727,725 | 2,735,628   |
| Vencimiento el 14 de junio de 1973                                    | 292,329   | 292,791   |
| Total, inversiones  | 8,212,992 | 8,254,643   |
|   |           |   |

<sup>a/</sup> Prometido como fianza por el préstamo del BID a PAHEF

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DE CUOTAS PENDIENTES DE LOS GOBIERNOS MIEMBROS  
Y GOBIERNOS PARTICIPANTES

PRESUPUESTO DE 1972 Y DE AÑOS ANTERIORES  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Gobiernos Miembros<br>y<br>Gobiernos Participantes | Año    | Saldo deudor<br>1 enero 1972 | Recaudado<br>en 1972 | Saldo deudor total<br>31 diciembre 1972 |
|--|--------|------------------------------|----------------------|---|
| Argentina  | 1972   | 1,132,079                    | 1,132,079            | -                                       |
| Barbados   | 1972   | 13,107                       | 13,107               | -                                       |
| Bolivia  | 1972   | 54,065                       | -                    | 54,065                                  |
|  | 1971   | 46,171                       | -                    | 46,171                                  |
|  | 1970   | 41,808                       | -                    | 41,808                                  |
|  | 1969   | 37,981                       | -                    | 37,981                                  |
|  | 1968   | 34,444                       | -                    | 34,444                                  |
|  | 1967   | 27,654                       | -                    | 27,654                                  |
|  | 1966   | 23,790                       | -                    | 23,790                                  |
|  | 1965   | 21,270                       | 2,084                | 19,186                                  |
| 1964   | 19,380 | 19,380                       | -                    |   |
| 1963   | 18,259 | 18,259                       | -                    |   |
|  |        | 324,822                      | 39,723               | 285,099                                 |
| Brasil   | 1972   | 1,064,908                    | -                    | 1,064,908                               |
|  | 1971   | 1,006,822                    | 397,380              | 609,442                                 |
|  | 1970   | 844,922                      | 844,922              | -                                       |
|  |        | 2,916,652                    | 1,242,302            | 1,674,350                               |
| Canadá   | 1972   | 1,081,291                    | 1,081,291            | -                                       |
| Chile  | 1972   | 265,407                      | -                    | 265,407                                 |
|  | 1971   | 259,152                      | -                    | 259,152                                 |
|  |        | 524,559                      | -                    | 524,559                                 |
| Colombia   | 1972   | 252,601                      | 252,601              | -                                       |

CUADRO 2 (continuación)

| Gobiernos Miembros y Gobiernos Participantes | Año  | Saldo deudor 1 enero 1972 | Recaudado en 1972 | Saldo deudor total 31 diciembre 1972 |
|--|------|---------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| Costa Rica                                   | 1972 | 54,065                    | 16,278            | 37,787                               |
|  | 1971 | 21,972                    | 21,972            | -                                    |
|  |      | 76,037                    | 38,250            | 37,787                               |
| Cuba   | 1972 | 212,981                   | 1,171             | 211,810                              |
|  | 1971 | 214,471                   | 214,471           | -                                    |
|  | 1970 | 124,832                   | 124,832           | -                                    |
|  |      | 552,284                   | 340,474           | 211,810                              |
| República Dominicana                         | 1972 | 54,065                    | -                 | 54,065                               |
|  | 1971 | 46,171                    | -                 | 46,171                               |
|  | 1970 | 41,808                    | -                 | 41,808                               |
|  | 1969 | 37,981                    | -                 | 37,981                               |
|  | 1968 | 34,444                    | -                 | 34,444                               |
|  | 1967 | 37,654                    | -                 | 27,654                               |
|  | 1966 | 29,301                    | -                 | 29,301                               |
|  |      | 271,424                   | -                 | 271,424                              |
| Ecuador                                      | 1972 | 54,065                    | -                 | 54,065                               |
|  | 1971 | 46,171                    | 5,083             | 41,088                               |
|  | 1970 | 41,808                    | 41,808            | -                                    |
|  | 1969 | 32,111                    | 32,111            | -                                    |
|  |      | 174,155                   | 79,002            | 95,153                               |
| El Salvador                                  | 1972 | 54,065                    | -                 | 54,065                               |
|  | 1971 | 46,171                    | -                 | 46,171                               |
|  | 1970 | 41,808                    | 41,808            | -                                    |
|  |      | 142,044                   | 41,808            | 100,236                              |
| Francia                                      | 1972 | 36,043                    | 36,043            | -                                    |
| Guatemala                                    | 1972 | 65,532                    | 856               | 64,676                               |
|  | 1971 | 29,910                    | 29,910            | -                                    |
|  |      | 95,442                    | 30,766            | 64,676                               |
| Guyana                                       | 1972 | 39,320                    | 39,320            | -                                    |

CUADRO 2 (continuación)

| Gobiernos Miembros<br>y<br>Gobiernos Participantes | Año    | Saldo deudor<br>1 enero 1972 | Recaudado<br>en 1972 | Saldo deudor total<br>31 diciembre 1972 |
|--|--------|------------------------------|----------------------|---|
| Haití  | 1972   | 54,065                       | -                    | 54,065                                  |
|  | 1971   | 46,171                       | -                    | 46,171                                  |
|  | 1970   | 41,808                       | -                    | 41,808                                  |
|  | 1969   | 37,981                       | -                    | 37,981                                  |
|  | 1968   | 34,444                       | -                    | 34,444                                  |
|  | 1967   | 27,654                       | -                    | 27,654                                  |
|  | 1966   | 23,790                       | -                    | 23,790                                  |
|  | 1965   | 21,270                       | 14,873               | 6,397                                   |
| 1964   | 10,127 | 10,127                       | -                    |   |
|  |        | 297,310                      | 25,000               | 272,310                                 |
| Honduras   | 1972   | 54,065                       | 18,089               | 35,976                                  |
|  | 1971   | 4,315                        | 4,315                | -                                       |
|  |        | 58,380                       | 22,404               | 35,976                                  |
| Jamaica  | 1972   | 54,065                       | 54,065               | -                                       |
| Reino de los Países Bajos                          | 1972   | 31,128                       | 31,128               | -                                       |
| México   | 1972   | 1,171,398                    | 1,171,398            | -                                       |
|  |        |                              |                      |   |
| Nicaragua  | 1972   | 54,065                       | 7,214                | 46,851                                  |
|  | 1971   | 45,022                       | 45,022               | -                                       |
|  |        | 99,087                       | 52,236               | 46,851                                  |
| Panamá   | 1972   | 54,065                       | 1,014                | 53,051                                  |
| Paraguay   | 1972   | 54,065                       | -                    | 54,065                                  |
|  | 1971   | 46,171                       | -                    | 46,171                                  |
|  | 1970   | 41,808                       | -                    | 41,808                                  |
|  | 1969   | 37,981                       | -                    | 37,981                                  |
|  | 1968   | 30,766                       | 3,737                | 27,029                                  |
|  | 1967   | 27,654                       | 27,654               | -                                       |
|  | 1966   | 90                           | 90                   | -                                       |
|  |        | 238,535                      | 31,481               | 207,054                                 |

CUADRO 2 (continuación)

| Gobiernos Miembros y Gobiernos Participantes                    | Año  | Saldo deudor 1 enero 1972 | Recaudado en 1972       | Saldo deudor total 31 diciembre 1972 |
|---|--|---------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| Perú  | 1972   | 132,703                   | -                       | 132,703                              |
|   | 1971   | 111,705                   | 56,663                  | 55,042                               |
|   | 1970   | 23,504                    | 23,504                  | -                                    |
|   |  | 267,912                   | 80,167                  | 187,745                              |
| Trinidad y Tabago   | 1972   | 54,065                    | 54,065                  | -                                    |
| Reino Unido   | 1972   | 45,873                    | 6,829                   | 39,044                               |
|   | 1971   | 33,200                    | 33,200                  | -                                    |
|   |  | 79,073                    | 40,029                  | 39,044                               |
| Estados Unidos de América                                       | 1972   | 11,313,412                | 11,313,412              | -                                    |
|   | 1968   | 483,233                   | -                       | 483,233                              |
|   |  | 11,796,645                | 11,313,412              | 483,233                              |
| Uruguay   | 1972   | 91,745                    | -                       | 91,745                               |
|   | 1971   | 101,278                   | -                       | 101,278                              |
|   | 1970   | 93,058                    | -                       | 93,058                               |
|   | 1969   | 84,445                    | 50,000                  | 34,445                               |
|   |  | 370,526                   | 50,000                  | 320,526                              |
| Venezuela   | 1972   | 521,397                   | 55,314                  | 466,083                              |
|   | 1971   | 439,893                   | 439,893                 | -                                    |
|   |  | 961,290                   | 594,207                 | 466,083                              |
| Total   |  | 23,165,339                | 17,788,372              | 5,376,967                            |
| Sumas que comprenden:   |  |                           |                         |                                      |
|   | Quotas del ejercicio en curso<br>Quotas de años anteriores | 18,119,705<br>5,045,634   | 15,285,275<br>2,503,097 | 2,834,430<br>2,542,537               |
| Total   | 23,165,339   | 17,788,372                | 5,376,967               |                                      |
| Planes para pagos diferidos: Cantidades adeudadas según el plan |  |                           |                         |                                      |
| Ejercicio en curso  | Saldo  | Total adeudado en 1972    | Recaudado en 1972       | Saldo deudor en 1972 según el plan   |
| 54,065  | 27,076   | 81,141                    | 39,723                  | 41,418                               |
| 54,065  | 12,162   | 66,227                    | 25,000                  | 41,227                               |

Los planes para pagos diferidos a partir de 1973 han sido aprobados respecto del Paraguay, Uruguay y la República Dominicana.



CUADRO 3

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
 FONDO DE IGUALACION DE IMPUESTOS  
 ESTADO DE LAS CUENTAS DE GOBIERNOS MIEMBROS

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de America)

| Gobiernos Miembros        | Saldo deudor 31 dic. 1971 | Crédito del Fondo de Igualación de Impuestos | Acreditado a los Gobiernos Miembros | Disponibile para reembolsar impuestos al personal | Impuestos reembolsados al personal | Saldo deudor 31 dic. 1972 |
|---------------------------|---------------------------|--|-------------------------------------|---|------------------------------------|---------------------------|
| Colombia                  | 14                        | 36,760                                       | 36,460                              | 300   | 155                                | (131)                     |
| Estados Unidos de América | 139,474                   | 1,575,433                                    | 1,074,933                           | 500,500   | 774,054                            | 413,028                   |
| Venezuela                 | (4,173)                   | 75,668                                       | 73,618                              | 2,050   | 3,200                              | (3,023)                   |
| Otros Gobiernos Miembros  | -                         | 878,898                                      | 878,898                             | -   | -                                  | -                         |
| Total                     | 135,315                   | 2,566,759                                    | 2,063,909                           | 502,850   | 777,409                            | 409,874                   |

FONDO PARA COMPRAS  
CUADRO DE COMPRAS EFECTUADAS  
POR CUENTA DE GOBIERNOS,  
INSTITUCIONES PUBLICAS, ETC.  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| P A I S                          | Saldo el 31 diciembre 1971 |                     | Cantidad percibida o transferida en 1972 | Pagos por suministros, etc., efectuados en 1972 | Cantidad reembolsada en 1972 | Saldo el 31 diciembre 1972 |                     |
|----------------------------------|----------------------------|---------------------|--|---|------------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                  | Sumas adeudadas a la OSP   | Depósitos en la OSP |  |   |                              | Sumas adeudadas a la OSP   | Depósitos en la OSP |
| Argentina                        | 351                        | 177,760             | 71,061                                   | 109,583   | -                            | 83                         | 138,970             |
| Bolivia                          | 21                         | 29,827              | 5,750                                    | 17,094  | -                            | 70                         | 18,632              |
| Brasil                           | 2,039                      | 144,723             | 885,477                                  | 929,417   | -                            | 617                        | 99,361              |
| Chile                            | -                          | 38,689              | 55,014                                   | 22,818  | -                            | -                          | 70,885              |
| Colombia                         | 95                         | 10,684              | 113,624                                  | 110,552   | -                            | 114                        | 13,775              |
| Costa Rica                       | -                          | 959                 | 335                                      | 1,080   | -                            | -                          | 214                 |
| Cuba                             | -                          | 14,885              | 24,678                                   | 26,853  | -                            | -                          | 12,810              |
| República Dominicana             | -                          | 5,429               | 9,345                                    | 12,998  | -                            | -                          | 1,776               |
| Ecuador                          | -                          | 3,723               | 64,146                                   | 2,918   | -                            | -                          | 64,951              |
| El Salvador                      | -                          | 1,755               | 29,049                                   | -   | -                            | -                          | 30,804              |
| Guatemala                        | -                          | 4,547               | 8,055                                    | 9,409   | 1,703                        | -                          | 1,490               |
| Guyana                           | -                          | 79                  | -  | -   | -                            | -                          | 79                  |
| Haití                            | -                          | 52                  | 10,000                                   | 8,335   | -                            | -                          | 1,717               |
| Honduras                         | -                          | 4,571               | 5,229                                    | 6,350   | -                            | -                          | 3,450               |
| Jamaica                          | -                          | 121                 | 18                                       | -   | -                            | -                          | 139                 |
| México                           | 54                         | 56,364              | 280,828                                  | 98,191  | 1,148                        | 24                         | 237,943             |
| Nicaragua                        | -                          | 439                 | -  | -   | -                            | -                          | 439                 |
| Panamá                           | 112                        | 14,289              | 49,486                                   | 47,018  | -                            | 4                          | 16,649              |
| Paraguay                         | -                          | 11,534              | -  | 8,832   | -                            | -                          | 2,702               |
| Perú                             | 367                        | 32,328              | 45,753                                   | 66,384  | -                            | 386                        | 11,716              |
| Trinidad y Tabago                | -                          | 8                   | 14,000                                   | -   | -                            | -                          | 14,008              |
| Uruguay                          | 272                        | 5,002               | 23,056                                   | 4,937   | 14                           | -                          | 22,835              |
| Venezuela                        | -                          | 3,259               | 1,650                                    | 1,365   | -                            | 6                          | 3,550               |
| Antigua                          | -                          | -                   | 1,670                                    | 1,584   | -                            | -                          | 86                  |
| Belize                           | -                          | 1,802               | 1,276                                    | 1,676   | -                            | -                          | 1,402               |
| Caimán                           | -                          | -                   | 25                                       | 23  | -                            | -                          | 2                   |
| Antillas y Guayana Francesas     | 48                         | -                   | 73                                       | -   | -                            | -                          | 25                  |
| Antillas Neerlandesas            | -                          | 222                 | -  | -   | -                            | -                          | 222                 |
| Surinam                          | -                          | -                   | 3,293                                    | 3,047   | -                            | -                          | 246                 |
| San Cristóbal                    | -                          | -                   | 650                                      | 596   | -                            | -                          | 54                  |
| Indias Occidentales              | -                          | 671                 | -  | -   | -                            | -                          | 671                 |
| Laringes artificiales elec., OSP | -                          | 15,962              | 4,637                                    | 14,043  | -                            | -                          | 6,556               |
| Total                            | 3,359                      | 579,904             | 1,708,278                                | 1,505,103                                       | 2,865                        | 1,304                      | 778,159             |

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
FONDO ROTATORIO PARA COMPRAS DE EMERGENCIA

MOVIMIENTO EN 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| País                 | Saldo deudor<br>31 dic. 1971 | Egresos<br>en 1972 | Cantidad reem-<br>bolsada en 1972 | Saldo deudor<br>31 dic. 1972 |
|----------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| Bolivia              | -                            | 81                 | 81                                | -                            |
| Brasil               | 26                           | -                  | -                                 | 26                           |
| Chile                | 20,472                       | 11,358             | 20,683                            | 11,147                       |
| Costa Rica           | -                            | 17,015             | 16,252                            | 763                          |
| República Dominicana | (1,769)                      | 2,384              | 3,207                             | (2,592)                      |
| El Salvador          | 18                           | 6,885              | 542                               | 6,361                        |
| Guayana Francesa     | 807                          | -                  | 807                               | -                            |
| Guatemala            | -                            | 388                | -                                 | 388                          |
| Guyana               | 1,716                        | 10,192             | 11,171                            | 737                          |
| Haití                | -                            | 185                | -                                 | 185                          |
| Honduras             | 15,331                       | 15,204             | 25,617                            | 4,918                        |
| Jamaica              | (18)                         | 18                 | -                                 | -                            |
| México               | 3,552                        | -                  | 3,552                             | -                            |
| Nicaragua            | 12,420                       | 20,691             | 16,735                            | 16,376                       |
| Panamá               | 24,666                       | 7,408              | 23,999                            | 8,075                        |
| Paraguay             | 165                          | 890                | -                                 | 1,055                        |
| Perú                 | -                            | 2,171              | 1,940                             | 231                          |
| Surinam              | -                            | 5,113              | 5,253                             | (140)                        |
| Trinidad y Tabago    | -                            | 11,631             | 11,631                            | -                            |
| Uruguay              | -                            | 16,063             | 10,000                            | 6,063                        |
| Venezuela            | 3,328                        | 1,504              | 2,693                             | 2,139                        |
| Granada              | -                            | 410                | 410                               | -                            |
| San Cristóbal        | -                            | 1,161              | 1,129                             | 32                           |
| Santa Lucía          | -                            | 4,292              | 4,174                             | 118                          |
| San Vicente          | -                            | 424                | 413                               | 11                           |
| <b>Total</b>         | <b>80,714</b>                | <b>135,468</b>     | <b>160,289</b>                    | <b>55,893</b>                |
|                      |                              |                    |                                   |                              |

ESTADO DE LOS FONDOS

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Efectivo en bancos  | 69,107  |
| Cuentas por cobrar  | 55,893  |
|                     | <hr/>   |
| Cantidad autorizada | 125,000 |
|                     | =====   |

CUADRO 6

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
FONDO ESPECIAL PARA LA ERRADICACION DE LA MALARIA  
ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO  
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  |               |                              |
|--|---------------|------------------------------|
| SALDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971                               |               | 201,500                      |
| INGRESOS   |               |                              |
| Devolución por transporte y otros ingresos                     |               | 4,851                        |
| Excedente de la reserva para obligaciones sin liquidar de 1971 |               | <u>9,698</u>                 |
| Total, disponible  |               | 216,049                      |
| EGRESOS  |               |                              |
| Gastos de personal   | 80,222        |                              |
| Viajes en comisión de servicio                                 | 5,025         |                              |
| Becas  | -             |                              |
| Suministros y equipo para proyectos                            | 69,255        |                              |
| Subvenciones para proyectos y otros gastos                     | <u>61,547</u> |                              |
| Total, egresos   |               | <u>216,049</u> <sup>a/</sup> |
| SALDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972                               |               | <u>-0-</u><br>=====          |

|                               |                           |                         |
|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| <u>a/</u> Suma que comprende: | Desembolsos               | 216,049                 |
|                               | Obligaciones sin liquidar | -                       |
|                               |                           | <u>216,049</u><br>===== |

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
 FONDO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA PARA LA COMUNIDAD  
 ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO  
 TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
 (Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

SALDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971 68,720

INGRESOS COBRADOS O POR COBRAR:

|                      |               |         |
|----------------------|---------------|---------|
| Barbados             | 4,657         |         |
| Bolivia              | 9,751         |         |
| Brasil               | 105,992       |         |
| Colombia             | 51,725        |         |
| República Dominicana | 10,000        |         |
| Ecuador              | 19,537        |         |
| Nicaragua            | 13,728        |         |
| Panamá               | 19,200        |         |
| Perú                 | 20,820        |         |
| Uruguay              | 59,000        |         |
| Venezuela            | <u>33,927</u> | 348,337 |

Intereses devengados 2,570

Excedente de la reserva para obligaciones sin liquidar de 1971 14,639

Total, disponible 434,266

EGRESOS

|  |               |  |
|--|---------------|--|
| Gastos de personal                         | 232,269       |  |
| Viajes en comisión de servicio             | 3,942         |  |
| Becas                                      | 12,732        |  |
| Seminarios                                 | 562           |  |
| Suministros y equipo para proyectos        | 22,639        |  |
| Subvenciones para proyectos y otros gastos | <u>19,903</u> |  |

Total, egresos 292,047

SALDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 142,219  
=====

|           |                           |                         |
|-----------|---------------------------|-------------------------|
| <u>a/</u> | Suma que comprende:       |                         |
|           | Desembolsos               | 218,048                 |
|           | Obligaciones sin liquidar | 73,999                  |
|           |                           | <u>292,047</u><br>===== |

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO

ESTADO DE INGRESOS, GASTOS Y FINANCIAMIENTO,

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

INGRESOS

|                                 |         |        |
|---------------------------------|---------|--------|
| De venta de libros de texto     | 134,750 |        |
| Menos: Costo de libros vendidos | 102,892 |        |
|                                 | <hr/>   | 31,858 |

PRESUPUESTO DE OPERACIONES

|  |        |           |
|--|--------|-----------|
| Gastos de personal   | 95,020 |           |
| Consultores a corto plazo                                  | 31,469 |           |
| Viajes en comisión de servicio                             | 248    |           |
| Servicios por contrato                                     | 1,439  |           |
| Suministros y equipo                                       | 8,728  |           |
| Subvenciones para actividades relacionadas con el programa | 16,114 |           |
| Subvención a PAHEF (Programa de Libros de Texto)           | 19,208 |           |
|  | <hr/>  | 172,226   |
|  |        | (140,368) |

FINANCIAMIENTO

|  |  |             |
|--|--|-------------|
| Fondo Especial para el Fomento de la<br>Salud para gastos de operaciones |  | 148,770     |
|  |  | <hr/>       |
| Aumento del activo neto disponible                                       |  | 8,402       |
|  |  | <hr/> <hr/> |

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO

ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

ACTIVO Y PASIVO

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Fondos en depósito con la OPS    | 292,626     |
| Cuentas pendientes               | 11,776      |
| Existencias de libros de texto   | 113,431     |
|                                  | <hr/>       |
|                                  | 417,833     |
| MENOS: Obligaciones sin liquidar | 1,777       |
|                                  | <hr/>       |
| Activo neto disponible           | 416,056     |
|                                  | <hr/> <hr/> |

ACTIVO NETO DISPONIBLE

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Saldo el 31 de diciembre de 1971 | 407,654     |
| Aumento neto en 1972             | 8,402       |
|                                  | <hr/>       |
| Total                            | 416,056     |
|                                  | <hr/> <hr/> |

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
DISTRIBUCION DE LIBROS DE TEXTO DE MEDICINA  
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

|              | <u>Comprados</u> | <u>Vendidos</u> | <u>Distribución<br/>diversa</u> | <u>Existencia</u> |
|--------------|------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------|
| Patología    | 20,000           | 17,547          | 387                             | 2,066             |
| Bioquímica   | 20,000           | 14,842          | 362                             | 4,796             |
| Fisiología   | 10,000           | 8,806           | 179                             | 1,015             |
| Farmacología | 10,000           | 9,440           | 233                             | 327               |
| Pediatría    | 15,000           | 9,270           | 7                               | 5,723             |
| Total        | <u>75,000</u>    | <u>59,905</u>   | <u>1,168</u>                    | <u>13,927</u>     |



CUADRO 11

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
EDIFICIO "GOVERNOR SHEPHERD"  
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS CORRESPONDIENTE A 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|                                   |              |                |    |
|-----------------------------------|--------------|----------------|----|
| INGRESOS DE ALQUILER              |              | 247,645        |    |
| GASTOS                            |              |                |    |
| Nómina e impuestos sobre nómina   | 46,528       |                |    |
| Servicios de agua, gas, luz, etc. | 30,747       |                |    |
| Teléfono (neto)                   | 3,090        |                |    |
| Seguros                           | 2,920        |                |    |
| Reparaciones y conservación       | 15,408       |                |    |
| Permisos                          | 123          |                |    |
| Otros gastos                      | <u>1,653</u> | <u>100,469</u> | a/ |
|                                   |              | 147,176        |    |
| HONORARIO POR ADMINISTRACION      |              | <u>3,677</u>   | b/ |
|                                   |              | 143,499        |    |
| INTERESES SOBRE HIPOTECA          |              | <u>22,102</u>  |    |
| Cifra neta                        |              | <u>121,397</u> |    |
|                                   |              | =====          |    |

a/ No incluye depreciación

b/ "Health Facilities Administration", honorarios por administración 1.48%

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

EDIFICIO "GOVERNOR SHEPHERD"

ESTADO DE LA SITUACION FINANCIERA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

ACTIVO

|                       |                 |               |                                |
|-----------------------|-----------------|---------------|--------------------------------|
| Cuentas pendientes    |                 |               | 7,210                          |
| Equipo de oficina     |                 |               | 160                            |
| Terrenos y edificios: | Costo de cierre | 1,410,834     |                                |
|                       | Mejoras         | <u>74,331</u> | <u>1,485,165</u> <sup>a/</sup> |
|                       |                 |               | <u>1,492,535</u>               |

PASIVO Y CAPITAL

|                                  |                             |               |                  |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------|------------------|
| Cuentas a pagar                  |                             |               | 7,370            |
| Hipoteca a pagar                 |                             |               | 394,256          |
| Capital de la OPS:               | Inv. neta orig. en efectivo | 973,068       |                  |
|                                  | Mejoras                     | 74,331        |                  |
|                                  | Reducción de la hipoteca    | <u>43,510</u> | <u>1,090,909</u> |
|                                  |                             |               | <u>1,492,535</u> |
| Desembolso inicial en efectivo   |                             |               | 973,068          |
| Ingreso neto de operaciones      |                             | 366,183       |                  |
| Menos:                           | Desembolso para mejoras     | 74,331        |                  |
|                                  | Pagos sobre la hipoteca     | <u>43,510</u> | <u>248,342</u>   |
| Saldo del desembolso en efectivo |                             |               | <u>724,726</u>   |

<sup>a/</sup> Se ha constituido una segunda hipoteca sobre la propiedad por la cantidad de \$1,040,000 como garantía del préstamo para libros de texto en virtud del acuerdo PAHEF-BID-Riggs Bank.

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD  
 ESTADO DE LOS FONDOS FIDUCIARIOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
 (Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Procedencia y objeto de los fondos                                       | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobrar en 1972 | Ajustes y transacciones | Costos de proyectos | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|--|--|---|-------------------------|---------------------|--|
| <u>SUBVENCIONES Y APORTACIONES PARA PROYECTOS DE SALUD</u>               |  |   |                         |                     |  |
| <u>Agencia para el Desarrollo Internacional</u>                          |  |   |                         |                     |  |
| Investigación Interamericana de Mortalidad en la Infancia y la Niñez     | -                                      | 87,585                                  | -                       | 87,585              | -                                      |
| Salud y dinámica de la población   | -                                      | 14,635                                  | -                       | 14,635              | -                                      |
| <u>Gobierno de la Argentina</u>  |  |   |                         |                     |  |
| Aportación al Centro Panamericano de Zoonosis                            | -                                      | 225,973                                 | -                       | 225,973             | -                                      |
| Compra de tuberculina  | 117                                    | -                                       | -                       | 117                 | -                                      |
| Control de la brucelosis en la Argentina                                 | 163                                    | -                                       | -                       | 163                 | -                                      |
| Centro Latinoamericano de Administración Médica                          | 245,219                                | 45,833                                  | -                       | 171,861             | 119,191                                |
| Estudios sobre la vacunación de animales contra la brucelosis y la rabia | 14,331                                 | -                                       | -                       | 14,331              | -                                      |
| Control de la rabia paratífica bovina                                    | 409                                    | -                                       | -                       | 409                 | -                                      |
| <u>Sociedad Americana del Cáncer</u>                                     |  |   |                         |                     |  |
| Encuesta sobre características del hábito fumar en Am. Latina            | -                                      | 21,900                                  | -                       | 3,594               | 18,306                                 |
| <u>Gobierno de las Bahamas</u>   |  |   |                         |                     |  |
| Servicios de Salud (Bahamas)   | -                                      | 8,248                                   | -                       | 5,097               | 3,151                                  |
| Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe                         | -                                      | 1,596                                   | -                       | 1,596               | -                                      |
| <u>Gobierno de Bermuda</u>   |  |   |                         |                     |  |
| Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe                         | -                                      | 605                                     | -                       | 605                 | -                                      |
| <u>Gobierno del Brasil</u>   |  |   |                         |                     |  |
| Biblioteca de Medicina   | -                                      | 30,262                                  | -                       | 30,262              | -                                      |
| Salud Pública Veterinaria  | 30,917                                 | 30,353                                  | -                       | 17,080              | 44,190                                 |
| <u>Gobierno de Chile</u>   |  |   |                         |                     |  |
| Reunión de Ministros de Salud y del Consejo Directivo                    | -                                      | 84,348                                  | -                       | 84,348              | -                                      |
| <u>El Commonwealth Fund</u>  |  |   |                         |                     |  |
| Biblioteca de Medicina   | 85,666                                 | 50,000                                  | -                       | 88,176              | 47,490                                 |
| Necesidades y recursos en investigaciones biomédicas en América Latina   | -                                      | 4,000                                   | -                       | -                   | 4,000                                  |
| <u>Gobierno de El Salvador</u>   |  |   |                         |                     |  |
| Aportación al Centro Panamericano de Zoonosis                            | 922                                    | -                                       | -                       | 922                 | -                                      |

| Procedencia y objeto de los fondos  | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobrar en 1972 | Ajustes y transferencias | Costos de proyectos | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|---|--|---|--------------------------|---------------------|--|
| <u>Escola Paulista de Medicina</u>  | -                                      | 5,030                                   | -                        | 5,030               | -                                      |
| Biblioteca de Medicina  | -                                      | 10,718                                  | -                        | 10,718              | -                                      |
| <u>Centro Internacional Fogarty</u>   | -                                      | 100,790                                 | -                        | 86,819              | 23,227                                 |
| Simposio Internacional sobre el Control de los Piojos y las Enfermedades que Transmiten             | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| <u>Fundación Ford</u>   | 3,012                                  | -                                       | -                        | 1,729               | 1,283                                  |
| Centro Latinoamericano de Perinatología y Desarrollo Humano   | 9,256                                  | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| <u>Fundación para Microbiología</u>   | 17,674                                 | 18,258                                  | -                        | 35,932              | -                                      |
| Simposio sobre Paracoccidiodomicosis  | -                                      | 625                                     | -                        | 625                 | -                                      |
| <u>Campaña contra el Hambre, Comité del Reino Unido</u>   | -                                      | 7,921                                   | -                        | 65                  | 7,856                                  |
| Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe (Invest. de campo sobre enseñanza de la nutrición) | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| <u>Gobierno de Guyana</u>   | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| Aportación al Centro Panamericano de Zoonosis   | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| Instituto de Nutrición y Alimentación del Caribe  | -                                      | 18,291                                  | -                        | 17,817              | 474                                    |
| <u>Banco Interamericano de Desarrollo</u>   | -                                      | 100,000                                 | -                        | 89,203              | 10,797                                 |
| Contadores de agua  | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| Laboratorio de producción de vacuna   | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| <u>Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento</u>  | -                                      | 2,226                                   | -                        | 2,226               | -                                      |
| Proyecto de investigación del agua en zonas rurales   | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| <u>Rehabilitación Internacional (antes: Sdad. Intern. Rehabil. Inval.)</u>                          | -                                      | 375                                     | -                        | -                   | 375                                    |
| Servicios de Salud (San Vicente)  | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| <u>Fundación W.K. Kellogg</u>   | 953                                    | -                                       | -                        | -                   | 953                                    |
| Publicación manual odontología en salud pública   | 22,030                                 | -                                       | -                        | -                   | 5,050                                  |
| Formación de profesores para escuelas de medicina   | -                                      | -                                       | -                        | 16,980              | -                                      |

| Procedencia y objeto de los fondos  | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobrar en 1972 | Ajustes y transferencias | Costos de proyectos | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|---|--|---|--------------------------|---------------------|--|
| <u>Merck Institute for Therapeutic Research</u>                                     |  |   |                          |                     |  |
| Conf. Vacunas contra Enfer. produc. por Virus y Ricketts.                           | 35,084                                 | -                                       | -                        | 30,045              | 5,039                                  |
| <u>Gobierno de México</u>   |  |   |                          |                     |  |
| Quinta Reunión Interamericana sobre el Control de la Fiebre Aftosa y otras Zoonosis | -                                      | 22,000                                  | -                        | 22,000              | -                                      |
| <u>Milbank Memorial Fund</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Educación en ciencias de salud  | 964                                    | -                                       | -                        | -                   | 964                                    |
| Educación en ciencias de la salud: Colombia   | 2,223                                  | -                                       | -                        | -                   | 2,223                                  |
| Ciencias de la conducta en formación de personal de salud                           | 6,075                                  | -                                       | -                        | 19                  | 6,056                                  |
| Enseñanza de la medicina en Venezuela   | 5,425                                  | -                                       | -                        | -                   | 5,425                                  |
| <u>Academia Nacional de Ciencias</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Censo de primates   | -                                      | 10,805                                  | -                        | 10,805              | -                                      |
| <u>Asociación Nacional para Niños Retardados</u>                                    |  |   |                          |                     |  |
| Bocio endémico y retardo mental   | 119                                    | -                                       | -                        | -                   | 119                                    |
| <u>Biblioteca Nacional de Medicina</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Biblioteca de Medicina  | -                                      | 2,468                                   | -                        | 2,468               | -                                      |
| <u>Organización de los Estados Americanos</u>                                       |  |   |                          |                     |  |
| Programa de rehabilitación de emergencia (El Salvador)                              | 56                                     | -                                       | -                        | -                   | 56                                     |
| Programa de rehabilitación de emergencia (Honduras)                                 | 5,746                                  | -                                       | -                        | 3,325               | 2,421                                  |
| Saneamiento ambiental   | -                                      | -                                       | 18,100                   | 18,100              | -                                      |
| Servicios de Salud en la República Dominicana                                       | 38,917                                 | -                                       | (18,349)                 | 6,821               | 13,747                                 |
| Servicios de Salud en Haití   | -                                      | 3,967                                   | -                        | 3,967               | -                                      |
| Enseñanza de la enfermería en la República Dominicana                               | -                                      | -                                       | 249                      | 249                 | -                                      |
| <u>Overseas Development Administration</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Enseñanza de la odontología en el Perú  | -                                      | 3,000                                   | -                        | 3,000               | -                                      |
| <u>Gobierno de Panamá</u>   |  |   |                          |                     |  |
| Aportación al Centro Panamericano de Zoonosis                                       | -                                      | 922                                     | -                        | 922                 | -                                      |
| <u>Universidad de Panamá</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Enseñanza de la odontología en Panamá   | 1,892                                  | 7,216                                   | -                        | 9,108               | -                                      |

CUADRO 13 (continuación)

| Procedencia y objeto de los fondos  | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobrar en 1972 | Ajustes y transferencias | Costos de proyectos | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|---|--|---|--------------------------|---------------------|--|
| <u>Gobierno del Perú</u>  | 39,261                                 | 78,522                                  | -                        | 55,947              | 61,836                                 |
| Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria   |  |   |                          |                     |  |
| <u>Research Corporation</u>   |  |   |                          |                     |  |
| Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe  | 59,220                                 | 70,376                                  | -                        | 19,161              | 110,435                                |
| Establecimiento de centros de recuperación en el altiplano del Perú                                   | 2,122                                  | -                                       | -                        | 517                 | 1,605                                  |
| Nutrición en Haití  | 847                                    | -                                       | -                        | -                   | 847                                    |
| Nutrición (Portoviejo)  | 8,863                                  | -                                       | -                        | -                   | 8,863                                  |
| <u>Fundación Rockefeller</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe (Unidad de Nutrición de la Población)                | 33,346                                 | 31,844                                  | -                        | 63,658              | 1,532                                  |
| <u>Royal College of Surgeons</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Epidemiología dental  | -                                      | 11,759                                  | -                        | 8,012               | 3,747                                  |
| <u>Gobierno del Estado de São Paulo</u>   |  |   |                          |                     |  |
| Biblioteca de Medicina  | -                                      | 19,802                                  | -                        | 19,802              | -                                      |
| E. R. Squibb and Sons Inc.  |  |   |                          |                     |  |
| Conferencia sobre Micología   | 3,438                                  | -                                       | -                        | -                   | 3,438                                  |
| <u>Gobierno de Trinidad y Tabago</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Prevención de las enfermedades transmitidas por el Aedes aegypti: Estudio de costo-beneficio          | -                                      | 1,093                                   | -                        | 1,093               | -                                      |
| Aportación al Centro Panamericano de Zoonosis   | 922                                    | -                                       | -                        | 922                 | -                                      |
| <u>UNICEF</u>   |  |   |                          |                     |  |
| Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe  | -                                      | 12,578                                  | -                        | 12,578              | -                                      |
| Pediatria clínica y social  | -                                      | 10,537                                  | -                        | 10,537              | -                                      |
| <u>Departamento del Ejército (EUA)</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Investigación y control de la fiebre del dengue   | -                                      | 405                                     | -                        | 405                 | -                                      |
| Simposio Internacional sobre el Control de los Piojos y de las Enfermedades que Transmiten            | -                                      | 7,500                                   | -                        | -                   | 7,500                                  |
| Centro de Investigaciones y adiestramiento en micología   | -                                      | 1,966                                   | -                        | 1,966               | -                                      |
| Vigilancia e investigaciones sobre enfermedades infecciosas a lo largo de la carretera transamazónica | -                                      | 25,765                                  | -                        | 25,765              | -                                      |

CUADRO 13 (continuación)

| Procedencia y objeto de los fondos   | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobrar en 1972 | Ajustes y transferencias | Costos de proyectos | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|--|--|---|--------------------------|---------------------|--|
| <u>Secretaría de Salud, Educación y Bienestar (EUA)</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Centro para el Control de Enfermedades, Control de la rabia, front. Mexicana-Estadounidense                            | 51,134                                 | 154,999                                 | -                        | 185,975             | 20,158                                 |
| Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional  | -                                      | -                                       | 77,899                   | 77,899              | -                                      |
| Envenenamiento por manganeso   | -                                      | -                                       | 1,735                    | 1,735               | -                                      |
| Institutos Nacionales de Salud: Epidemiol. del Alcoholismo   | -                                      | -                                       | 26,567                   | 26,567              | -                                      |
| Programa de accidentes del tránsito  | -                                      | 6,511                                   | -                        | 6,465               | 46                                     |
| Seminario sobre Encefalitis Equina Venezolana  | -                                      | -                                       | -                        | -                   | -                                      |
| Simposio sobre Estudios Epidemiológicos y Ensayos Clínicos en Enfermedades Crónicas                                    | -                                      | 7,000                                   | -                        | 7,000               | -                                      |
| Estudio experimental del movimiento interpaíses de estudiantes de medicina en las Américas                             | -                                      | 5,000                                   | -                        | 5,000               | -                                      |
| Oficina de Salud Internacional: Estudio costo-beneficio sobre prevención de las enfermedades transm. por Aedes aegypti | -                                      | 66,690                                  | -                        | 66,690              | -                                      |
| Institutos Nacionales de Salud: Financiamiento general por Carta de Crédito  | 26,915                                 | 130,452                                 | (106,201)                | -                   | 51,166                                 |
| <u>Gobierno de Venezuela</u>   |  |   |                          |                     |  |
| Programa sobre accidentes del tránsito   | -                                      | 3,425                                   | -                        | 3,409               | 16                                     |
| Salud pública veterinaria  | -                                      | 1,818                                   | -                        | 1,818               | -                                      |
| <u>The Wellcome Trust</u>  |  |   |                          |                     |  |
| Enfermedad de Chagas   | 9,628                                  | -                                       | -                        | 29                  | 9,599                                  |
| Adiestramiento en invest. en ciencias biomédicas   | 13,248                                 | 14,648                                  | -                        | 11,734              | 16,162                                 |
|  | 776,114                                | 1,582,640                               | -                        | 1,739,411           | 619,343                                |





**INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA**



ESTADO V

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA  
 ADMINISTRADO POR LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA  
 ESTADO DE LAS ASIGNACIONES Y OBLIGACIONES DEL PRESUPUESTO ORDINARIO, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1972  
 (Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Fines de la asignación                 | Asignaciones |                 |         | Obligaciones y asignaciones |  |         |
|--|--------------|-----------------|---------|-----------------------------|--|---------|
|  | Cuotas       | Ingresos varios | Total   | Liquidadas                  | Obligaciones sin liquidar y asignaciones | Total   |
| PRESUPUESTO ORDINARIO PARA 1972        |              |                 |         |                             |  |         |
| Total, asignaciones del Presup. Ordin. | 250,000      | 96,062          | 346,062 | 313,233                     | 699                                      | 313,932 |

Oficina Sanitaria Panamericana  
 Por el Director

(Firmado)  
 William H. Childress, Jr.  
 Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA  
ADMINISTRADO POR LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA  
ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS, CORRESPONDIENTE AL PRESUPUESTO DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

INGRESOS

Cuotas de los Gobiernos Miembros

|  |               |         |
|--|---------------|---------|
| Recaudación de cuotas de 1972            | 78,253        |         |
| Recaudación de cuotas de años anteriores | <u>60,332</u> | 138,585 |

Otros ingresos

|  |              |        |
|--|--------------|--------|
| Servicios relacionados con la INCAPARINA               | 7,265        |        |
| Venta de publicaciones                                 | 2,063        |        |
| Venta de animales de laboratorio y productos agrícolas | 4,628        |        |
| Derechos de matrícula: cursos sobre nutrición          | 26,101       |        |
| Análisis de laboratorio                                | 48,539       |        |
| Varios   | <u>7,386</u> | 95,982 |

|  |  |           |
|--|--|-----------|
| Exceso de reserva para obligaciones sin liquidar de 1971 |  | <u>80</u> |
|--|--|-----------|

|                 |  |         |
|-----------------|--|---------|
| Total, ingresos |  | 234,647 |
|-----------------|--|---------|

EGRESOS

|                                   |               |  |
|-----------------------------------|---------------|--|
| Gastos de personal                | 176,140       |  |
| Viajes en comisión de servicio    | 3,160         |  |
| Becas                             | 130           |  |
| Suministros y equipo              | 42,315        |  |
| Servicios comunes y otros egresos | <u>92,187</u> |  |

|                |  |                |
|----------------|--|----------------|
| Total, egresos |  | <u>313,932</u> |
|----------------|--|----------------|

|                               |  |                 |
|-------------------------------|--|-----------------|
| RESULTADO NETO DE OPERACIONES |  | <u>(79,285)</u> |
|-------------------------------|--|-----------------|

Oficina Sanitaria Panamericana  
Por el Director

(Firmado)  
William H. Childress, Jr.  
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA  
ADMINISTRADO POR LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| ACTIVO  |                  | PASIVO   |
|---|------------------|--|
| <b>EFFECTIVO</b>  |                  | <b>CUENTAS POR PAGAR</b>   |
| En bancos y en caja   |                  | Obligaciones sin liquidar corresp. a:  |
| Dólares de los EUA  | 27,122           | Asignaciones para el presupuesto de 1972   |
| Otras monedas   | <u>7,815</u>     | Acreeedores varios   |
|   | 34,937           | Organización Panamericana de la Salud (Saldo deudor de la OPS: para actividades del Instituto) |
|   |                  | <u>135,823</u>   |
| <b>INVERSIONES</b>  |                  |  |
| Valores, precio de costo:   |                  |  |
| Obligaciones del Tesoro (EUA)   |                  |  |
| Vencimiento el 31 de mayo de 1973   |                  |  |
| (valor del mercado \$342,318)   | 340,940          |  |
| Título de Abastecimiento Municipal de agua (valor en el mercado \$10,300) | <u>10,380</u>    |  |
|   | 351,320          |  |
| <b>CUENTAS PENDIENTES</b>   |                  |  |
| Cuotas pendientes (Cuadro 14)   | 1,026,292        |  |
| Menos: Reserva para cuotas no recaudadas                                  | <u>1,026,292</u> |  |
| Deudores varios   | 491,323          |  |
| Menos: Res. para créd. de dudosa cobranza                                 | <u>12,290</u>    |  |
|   | 479,033          |  |
| <b>INVENTARIO DE SUMINISTROS</b>  |                  |  |
| <b>BIENES DE CAPITAL</b>  |                  |  |
| Mejoras en los edificios  | 49,728           |  |
| Menos: CONTRACUENTA   | <u>49,728</u>    |  |
| <b>PAGO DIFERIDO POR IMPUESTO A LA RENTA</b>                              |                  |  |
|   | 33,931           |  |
|   | <u>19,503</u>    |  |
| <b>TOTAL</b>  | <u>918,724</u>   | <b>TOTAL</b>   |
|   | 918,724          | <u>19,503</u>  |
|   | 918,724          | <u>918,724</u>   |

a/ Para ajuste y pago de impuestos a la renta gravados por el Gobierno de Guatemala a los ingresos de años anteriores de los funcionarios.

Oficina Sanitaria Panamericana  
Por el Director

(Firmado)  
William H. Childress, Jr.  
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA  
ESTADO DE CUOTAS PENDIENTES DE LOS PAISES MIEMBROS

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  | Saldo deudor<br>el 31 dic. 1971 | Cuotas asigna-<br>das para 1972 | Recaudado<br>en 1972 | Saldo deudor<br>el 31 dic. 1972 |
|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| <b>PRESUPUESTO ORDINARIO</b>           |                                 |                                 |                      |                                 |
| Costa Rica                             | 210,530                         | 35,000                          | 26,241               | 219,289                         |
| El Salvador                            | 191,438                         | 42,500                          | 24,091               | 209,848                         |
| Guatemala                              | -                               | 78,250                          | 78,250               | -                               |
| Honduras                               | 263,121                         | 26,000                          | -                    | 289,121                         |
| Nicaragua                              | 216,455                         | 31,000                          | 10,000               | 237,454                         |
| Panamá                                 | -                               | 37,250                          | 3                    | 37,247                          |
| Total, Presupuesto Ordinario           | 881,544                         | 250,000                         | 138,585              | 992,959                         |
| <b>INCREMENTO DEL FONDO DE TRABAJO</b> |                                 |                                 |                      |                                 |
| Costa Rica                             | 8,333                           | -                               | -                    | 8,333                           |
| El Salvador                            | 16,667                          | -                               | 16,667               | -                               |
| Guatemala                              | -                               | -                               | -                    | -                               |
| Honduras                               | 16,667                          | -                               | -                    | 16,667                          |
| Nicaragua                              | 8,333                           | -                               | -                    | 8,333                           |
| Panamá                                 | -                               | -                               | -                    | -                               |
| Total, increm. del Fondo de Trabajo    | 50,000                          | -                               | 16,667               | 33,333                          |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                   | 931,544                         | 250,000                         | 155,252              | 1,026,292                       |

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA  
 ADMINISTRADO POR LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA  
 ESTADO DE LOS FONDOS FIDUCIARIOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
 (Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Procedencia y objeto de los fondos  | Saldos sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobr. en 1972 | Transferencias y devoluciones | Costos de proyectos | Gastos de apoyo a proyectos | Saldos sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|---|---|--|-------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|
| <b>SUBVENCIONES</b>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>A.I.D.</u>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| Conferencia sobre mejoramiento nutricional del maíz<br>Fortificación del maíz                   | -                                       | 20,967<br>125,436                      | -                             | 20,967<br>125,436   | -                           | -                                       |
| Asociación pro Bienestar de la Familia de Guatemala   | 156                                     | 10,506                                 | -                             | 10,662              | -                           | -                                       |
| Investigación sobre la interacción de la familia<br>y su relación con la planificación familiar |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Hoffman La Roche y Compañía</u>  | 7,944                                   | -                                      | -                             | 7,944               | -                           | -                                       |
| Estudios sobre la vitamina A  |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Fundación Josiah Macy, Jr.</u>   | 7,151                                   | 46,848                                 | -                             | 53,519              | -                           | 480                                     |
| Adiestramiento en pediatría, nutrición y salud pública  |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Fundación Nestlé</u>   | -                                       | 4,000                                  | -                             | 4,000               | -                           | -                                       |
| Becas Nestlé  |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Organización de los Estados Americanos</u>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| Utilizac. de la pulpa de café para alimen. el ganado bov.                                       | -                                       | 4,500                                  | -                             | -                   | -                           | 4,500                                   |
| <u>Fundación Panamericana de la Salud y Educación</u>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| Nutrición aplicada  | -                                       | 5,410                                  | -                             | 5,410               | -                           | -                                       |
| Reforzamiento e integración de programas de nutrición   | -                                       | 25,567                                 | -                             | 25,567              | -                           | -                                       |
| Adiestramiento e investigación en ciencias de la<br>alimentación y nutrición animal             | -                                       | 388,496                                | -                             | 388,496             | -                           | -                                       |
| <u>Research Corporation</u>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| Evaluación de los servicios de rehabilitación nutric.   | 972                                     | -                                      | 972                           | -                   | -                           | -                                       |
| <u>Universidad de Iowa</u>  |   |  |                               |                     |                             |   |
| Subvención para inversión   | 200                                     | -                                      | -                             | 200                 | -                           | -                                       |

CUADRO 15 (continuación)

| Procedencia y objeto de los fondos   | Saldos sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobr. en 1972 | Transferencias y devoluciones | Costos de proyectos | Gastos de apoyo a proyectos | Saldos sin asignar el 31 diciembre 1972 |
|--|---|--|-------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|
| <u>Universidad de Carolina del Norte</u>   | -                                       | 84,188                                 | -                             | 84,188              | -                           | -                                       |
| Estudios sobre malabsorción intestinal   |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Army Medical Research and Development Command (EUA)</u>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| Investigación de los factores de infección que actúan en la población centroamericana                                  | 620                                     | 16,030                                 | -                             | 14,314              | -                           | 2,336                                   |
| <u>Secretaría de Salud, Educación y Bienestar (EUA)</u>  |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Institutos Nacionales de Salud</u>  |   |  |                               |                     |                             |   |
| Estud. del efecto de la nutri. sobre el crecim. y desarro. Sup. de aminoácidos o proteínas en la dieta de los niños    | -                                       | 587,172                                | -                             | 587,172             | -                           | -                                       |
| Análisis de datos de un estudio ecológico en una aldea de Guatemala  | -                                       | -                                      | 49,521                        | 49,521              | -                           | -                                       |
| Funciones gastrointestinales en niños afectados con MPS  | -                                       | -                                      | 33,916                        | 33,916              | -                           | -                                       |
| Fondos generales proporcionados por los Institutos Nacionales de Salud mediante Carta de Crédito                       | -                                       | 138,966                                | (138,966)                     | 55,529              | -                           | -                                       |
| <u>Organización Mundial de la Salud</u>  |   |  |                               |                     |                             |   |
| Retardo crecim. del feto e inmunoglobul. cordón umbilical. Ensayos en el hombre de mezclas alimenticias ricas en prot. | 1,206                                   | -                                      | -                             | 1,206               | -                           | -                                       |
| Necesidades proteicas en la edad preescolar  | 12,674                                  | 12,000                                 | -                             | 13,703              | -                           | 10,971                                  |
| Investigaciones sobre la composición de la leche materna   | 9,966                                   | 10,000                                 | -                             | 15,405              | -                           | 4,561                                   |
| Estudios sobre suplementación con hierro y fortificación de alimentos  | -                                       | 5,000                                  | -                             | -                   | -                           | 5,000                                   |
|  | 3,194                                   | 10,000                                 | -                             | 8,726               | -                           | 4,468                                   |
| <u>AFORTACIONES</u>  |   |  |                               |                     |                             |   |
| Banco de Guatemala   | -                                       | 2,000                                  | -                             | -                   | 2,000                       | -                                       |
| Harvard University   | -                                       | 6,210                                  | -                             | -                   | 6,210                       | -                                       |
| J. K. Rakosky  | -                                       | 376                                    | -                             | -                   | 376                         | -                                       |
| Peter B. Russell   | -                                       | 195                                    | -                             | -                   | 195                         | -                                       |
| Joseph Turner  | -                                       | 2,000                                  | -                             | -                   | 2,000                       | -                                       |
| Rutgers University   | -                                       | 5,000                                  | -                             | -                   | -                           | 5,000                                   |
| <u>TRANSFERENCIAS</u>  |   |  |                               |                     |                             |   |
| <u>Organización Panamericana de la Salud</u>   |   |  |                               |                     |                             |   |
| Asistencia al programa de nutrición aplicada, adiestramiento e investigación   | 153,603                                 | 11,056                                 | -                             | 20,472              | -                           | 144,187                                 |
| <b>TOTAL</b>   | 197,686                                 | 1,501,923                              | 972                           | 1,506,353           | 10,781                      | 181,503                                 |



**INFORME FINANCIERO DE LA FUNDACION PANAMERICANA  
DE LA SALUD Y EDUCACION**



## INFORME FINANCIERO

### FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION

#### Introducción

El informe financiero correspondiente al año 1972 de la Fundación Panamericana de la Salud y Educación (PAHEF) se presenta como sigue:

#### PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO:

- Estado VIII: Estado de ingresos y gastos
- Estado IX: Estado comparativo del activo y del pasivo
- Estado X: Estado comparativo del financiamiento del Programa de Libros de Texto
- Cuadro 16: Estado de la compra de libros por PAHEF

#### FONDOS FIDUCIARIOS Y PROGRAMA GENERAL:

- Estado XI: Estado de recursos y egresos
- Estado XII: Estado del activo y del pasivo
- Cuadro 17: Estado de los fondos fiduciarios

Con la autorización del Director de la Oficina Sanitaria Panamericana y de conformidad con el Reglamento Financiero de PAHEF, se publica el presente informe en el Documento Oficial No. 120 de la OPS.

PAHEF es una fundación sin fines de lucro incorporada en virtud de la legislación de los Estados Unidos con el fin de movilizar recursos financieros y humanos para mejorar la salud y la educación. En virtud de su escritura de constitución, la Fundación se ha comprometido, entre otros propósitos, a "impulsar los objetivos fundamentales de la Organización Panamericana de la Salud".

El Servicio de Impuestos Internos, EUA, ha determinado (junio de 1970) que PAHEF quedará exenta del impuesto federal a la renta en virtud de la Sección 501 (c) (3) del Código de Impuestos Internos. Las donaciones a PAHEF son deducibles en lo que respecta al impuesto federal estadounidense a los ingresos, propiedad inmueble y donativos. Además, PAHEF ha sido clasificada (diciembre de 1972) como fundación no particular por ser una organización descrita en la Sección 509 (a) (1) de dicho Código.

La Fundación mantiene estrechas relaciones de cooperación con la OPS consignada en el Acuerdo Básico suscrito por el Director de la OPS y el Presidente de la Fundación en abril de 1970. En las dos disposiciones más importantes del Acuerdo, se prevé que la Fundación solicitará la aprobación técnica de la OPS para realizar sus proyectos y que las dos organizaciones emprenderán programas conjuntos.

La administración y gestión financiera del programa de PAHEF se ciñe a las normas y reglamentos financieros correspondientes, establecidos por su Junta de Fideicomisarios.

#### Programas de Libros de Texto de Medicina

El objetivo de este programa es comprar libros de texto de medicina seleccionados por recomendación de destacados profesores propuestos por escuelas de medicina, en cantidades importantes para venderlos al precio de costo a estudiantes de medicina de América Latina. El programa se lleva a cabo conjuntamente con la OPS. Se financia con tres fuentes de fondos: un préstamo de \$2,000,000 del Banco Interamericano de Desarrollo que fue firmado el 5 de febrero de 1971; ingresos derivados de la venta de libros; y una contribución anual de la OPS de \$120,000 para los primeros cinco años y de \$100,000 para los próximos 20 años con el objeto de liquidar el préstamo.

Aunque en 1971 se firmaron contratos para comprar 78,000 libros, la entrega se programó para el período de enero - mayo de 1972. Luego se distribuyeron libros a las escuelas de medicina y otros se vendieron en los últimos 2 a 6 meses del año. Durante el año se firmaron también otros contratos de compra, por lo cual el total asciende a 98,000 libros.

A fines de 1972 se habían vendido 16,176 libros. Por varios motivos, la cifra de venta no puede considerarse como indicador de la demanda. Dos factores principales explican esto: se vendían todavía libros de texto sobre cuatro materias del programa piloto de la OPS y algunos libros fueron distribuidos con mucho atraso en el año para ser vendidos en cantidad.

Los informes financieros demuestran que el programa se encuentra en una sólida situación financiera. Se observará que se han retirado \$796,018 del préstamo de \$2,000,000. Aunque es demasiado pronto para hacer pronósticos financieros bien fundados, todo indica que el préstamo constituirá capital adecuado para realizar todo el programa, siempre que se constituya una reserva de capital. El nivel más alto de capital necesario para publicar cada libro no se obtiene hasta la segunda orden de compra, la que debe expedirse mientras quedan existencias del primer pedido. Por consiguiente, los libros de texto que se compran inicialmente tarde en el período en que debe gastarse el préstamo de cinco años no se capitalizarán adecuadamente

ya que la segunda orden de compra se efectuará después de este período. Además, el nivel de capital necesario aumentará en los años futuros a medida que se amplíe el programa. Para hacer frente a estas necesidades de capital a más largo plazo, se proyecta utilizar durante el primer quinquenio parte de los ingresos obtenidos de las ventas a fin de constituir una reserva de capital.

Los costos de operación para 1972 ascendieron a \$103,100, los que se sufragan bien con la aportación de \$120,000 de la OPS, según requiere el acuerdo para el primer quinquenio. Los costos de financiamiento ascendieron a \$34,769, de los cuales \$12,560 representaron intereses acumulados pagaderos en 1973. Los costos combinados de operación y financiamiento fueron superiores a la aportación de la OPS en \$17,869, diferencia que se financia con los ingresos derivados de la venta de libros y de inversiones.

A partir del sexto año, los gastos de operaciones y de financiamiento se sufragarán con los ingresos. Durante el quinquenio inicial, se analizará la estructura de precios para tener la seguridad de que se dispondrá de ingresos superiores al costo de los libros vendidos a fin de hacer frente a esos gastos. Los primeros indicios revelan que la estructura actual de precios es aproximadamente correcta.

El préstamo del BID comprende \$25,000 para asistencia técnica. Esta cantidad no se ha utilizado hasta la fecha, pero en 1973 los aspectos operativos y técnicos del programa serán analizados por consultores, quienes deberán también formular recomendaciones para lograr la máxima eficacia y calidad.

#### Proyectos de salud y educación: Fondos Fiduciarios

Cada uno de los proyectos de salud y educación realizado en 1972 conjuntamente con la OPS fue financiado con una subvención o donativos a PAHEF expresamente destinados a tal objeto. Los fondos para estos proyectos son tratados como fondos fiduciarios y figuran en una columna aparte en el Estado de Recursos y Egresos, Estado XI, y en el del Activo y del Pasivo, Estado XII.

Los otorgadores de subvenciones y donantes así como los diversos proyectos se mencionan en el Estado de los Fondos Fiduciarios, Cuadro 17. Los fondos por \$1,637,103 de 1971 y recibidos en 1972, no todos podían usarse, ya que una parte se necesitaba para aquellos proyectos en los que el año de la subvención se extendió hasta 1973. Los egresos ascendieron a \$1,003,316.

En la fecha de preparación de este informe (abril de 1973), el total de fondos concedidos o donados a PAHEF para 32 proyectos, a partir de 1970 e incluyendo compromisos para los años futuros, ascendió a \$4,593,002.

Programa general y administración

En el Estado de Recursos y Egresos, columna titulada Programa General y Administración, se indican varias fuentes de ingresos. La principal es la contribución de la OPS. Esta cifra representa el equivalente estimado en dólares de servicios comunes y de personal que la OPS ha destinado a la administración y funcionamiento de PAHEF. La segunda fuente más importante es el interés obtenido de la inversión de fondos disponibles y no necesarios para las actividades inmediatas. En "Otras aportaciones" se incluyen donativos no restringidos de particulares y algunas sumas transferidas de proyectos de acuerdo con los otorgadores para financiar servicios de secretaría y comunes, así como gastos administrativos generales. Hacia fines de 1972 se contrató un auxiliar de contabilidad cuyo sueldo se imputa a esta fuente. A fines del año los recursos disponibles en el programa general ascendían a \$82,778, cantidad con la que se financiarán gastos administrativos y algunas actividades del programa que decida el Comité del Programa de PAHEF.

## INFORME DE LOS AUDITORES

Hemos examinado los siguientes estados financieros de la Fundación Panamericana de la Salud y Educación:

- ESTADO VIII: Estado de Ingresos y Gastos, correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972
- ESTADO IX: Estado comparativo del Activo y del Pasivo el 31 de diciembre de 1972
- ESTADO X: Estado comparativo del financiamiento del Programa de Libros de Texto de Medicina
- ESTADO XI: Estado de Recursos y Egresos: Fondos Fiduciarios y Programa General terminado el 31 de diciembre de 1972
- ESTADO XII: Estado del Activo y del Pasivo: Fondos Fiduciarios y Programa General el 31 de diciembre de 1972

Nuestro examen se efectuó de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas y aplicando las pruebas a los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría según estimamos necesario en vista de los términos de los fondos fiduciarios restringidos y no restringidos asequibles a la Fundación, las disposiciones relativas al préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo para el Programa de Libros de Texto, el Acuerdo OSP/PAHEF de abril de 1970 y el correspondiente Reglamento Financiero de la OPS.

A nuestro juicio, los Estados precedentes reflejan bien las operaciones financieras y la situación financiera de la Fundación.

(Firmado)  
HOWELL AND COMPANY  
Contadores Públicos Autorizados

Washington, D.C.  
25 de abril de 1973





ESTADO VIII

FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION  
PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO  
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO  
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

INGRESOS

|                                 |                |        |
|---------------------------------|----------------|--------|
| De venta de libros de texto     | 159,942        |        |
| Menos: Costo de libros vendidos | <u>116,658</u> |        |
| Margen bruto de venta de libros |                | 43,284 |

INGRESOS DE INVERSIONES

|              |
|--------------|
| <u>4,730</u> |
| 48,014       |

COSTOS Y GASTOS DEL PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO

|                             |                |  |
|-----------------------------|----------------|--|
| Gastos de personal          | 70,098         |  |
| Consultores a corto plazo   | 10,661         |  |
| Servicios por contrato      | 15,783         |  |
| Gastos varios <sup>a/</sup> | <u>6,558</u>   |  |
|                             | 103,100        |  |
| Aportación de la OPS        | <u>120,000</u> |  |
|                             | (16,900)       |  |

COSTOS DE FINANCIAMIENTO

|  |               |               |
|--|---------------|---------------|
| Interés, comisión de compromiso e inspección | <u>34,769</u> | <u>17,869</u> |
| Aumento neto en cuenta de operaciones        |               | 30,145        |
|  |               | =====         |

|   |        |
|---|--------|
| <sup>a/</sup> Comprende libros usados en labor de promoción | 21.00  |
| Comprende libros perdidos y dañados                         | 286.00 |

(Firmado)  
Secretario Ejecutivo

(Firmado)  
Subtesorero

(Firmado)  
Howell and Company  
Contadores Públicos Autorizados

FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION

PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO DE MEDICINA

ESTADO COMPARATIVO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO

EL 31 DE DICIEMBRE

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  | <u>1971</u> | <u>1972</u> |
|--|-------------|-------------|
| <b>ACTIVO</b>                              |             |             |
| Efectivo en bancos                         | 114,080     | 9,305       |
| Cuentas pendientes:                        |             |             |
| Estudiantes de medicina                    | -           | 14,500      |
| OPS <sup>a/</sup>                          | 21,650      | 320,555     |
| Existencias (libros)                       | -           | 515,213     |
| Contratos de imprenta en trámite           | 572,468     | 135,474     |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
| Total                                      | 708,198     | 995,047     |
|  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| <b>PASIVO Y SALDO DE OPERACIONES</b>       |             |             |
| Saldos del contrato de compra adeudados    | 379,448     | 135,474     |
| Préstamo del BID: retirado <sup>b/</sup>   | 307,900     | 796,018     |
| Interés acumulado y comisión de compromiso | -           | 12,560      |
| Saldo de operaciones                       | 20,850      | 50,995      |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
| Total                                      | 708,198     | 995,047     |
|  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

<sup>a/</sup> Invertido por la OPS en nombre de PAHEF

<sup>b/</sup> Estado de los créditos del préstamo del BID:

|             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| Total       | 2,000,000                   |
| Retiros     | 796,018                     |
| Disponibile | <hr/> 1,203,982 <hr/> <hr/> |

(Firmado)  
Secretario Ejecutivo

(Firmado)  
Subtesorero

(Firmado)  
Howell and Company  
Contadores Públicos Autorizados

ESTADO X

FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION  
ESTADO COMPARATIVO DEL FINANCIAMIENTO DEL PROGRAMA DE  
LIBROS DE TEXTOS DE MEDICINA

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|   | <u>1971</u>    | <u>1972</u>           | <u>Total<br/>hasta la fecha</u> |
|---|----------------|-----------------------|---------------------------------|
| Fondos obtenidos de:                                      |                |                       |                                 |
| Retiros del préstamo del BID                              | 307,900        | 488,118               | 796,018                         |
| Aportación de la OPS                                      | 110,000        | 120,000               | 230,000                         |
| Ingreso de inversiones                                    | -              | 4,730                 | 4,730                           |
| Ingresos de la venta de libros                            | -              | 159,942               | 159,942                         |
| Total, fondos obtenidos                                   | <u>417,900</u> | <u>772,790</u>        | <u>1,190,690</u>                |
| Fondos destinados a:                                      |                |                       |                                 |
| Gastos de operaciones                                     | 89,150         | 102,792 <sup>a/</sup> | 191,942 <sup>a/</sup>           |
| Gastos de financiamiento                                  | -              | 34,769                | 34,769                          |
| Pago de libros  | 193,020        | 439,159               | 632,179                         |
| Saldo neto de las cuentas en efectivo, a pagar y a cobrar | 135,730        | 196,070               | 331,800                         |
| Total, fondos destinados                                  | <u>417,900</u> | <u>772,790</u>        | <u>1,190,690</u>                |

<sup>a/</sup> Sin incluir gastos no en dinero efectivo de \$308.00

(Firmado)  
Secretario Ejecutivo

(Firmado)  
Subtesorero

(Firmado)  
Howell and Company  
Contadores Públicos Autorizados

CUADRO 16

ESTADO DE LA COMPRA DE LIBROS POR PAHEF

PROGRAMA DE LIBROS DE TEXTO DE MEDICINA

1971-1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|                           | No. de libros | Costo de contratos,<br>almacenamiento y<br>franqueo | Pagos          | Saldo<br>deudor |
|---------------------------|---------------|---|----------------|-----------------|
| Anatomía                  | 10,000        | 92,500  | 92,500         | -               |
| Embriología <sup>a/</sup> | 5,000         | 24,225  | 24,225         | -               |
| Farmacología              | 15,000        | 29,250  | 29,250         | -               |
| Fisiología                | 10,000        | 96,800  | 47,500         | 49,300          |
| Medicina Interna          | 10,000        | 117,600   | 114,534        | 3,066           |
| Microbiología             | 10,000        | 51,344  | 50,671         | 673             |
| Histología                | 10,000        | 120,004   | 116,818        | 3,186           |
| Embriología               | 5,000         | 22,230  | 20,981         | 1,249           |
| Patología                 | 8,000         | 68,140  | 63,200         | 4,940           |
| Bioquímica                | 5,000         | 29,050  | 28,000         | 1,050           |
| Ginecología               | 5,000         | 46,860  | 44,500         | 2,360           |
| Obstetricia               | 5,000         | 69,650  | -              | 69,650          |
| Total                     | <u>98,000</u> | <u>767,653</u>                                      | <u>632,179</u> | <u>135,474</u>  |

<sup>a/</sup> En portugués; todos los demás en español

ESTADO XI

FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION

ESTADO DE RECURSOS Y EGRESOS: FONDOS FIDUCIARIOS Y PROGRAMA GENERAL

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  | Fondos<br>fiduciarios<br>programa | Programa<br>general y<br>administración | Total         |
|--|-----------------------------------|---|---------------|
| SALDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971                       | 263,479                           | 15,471                                  | 278,950       |
| Aportaciones 1972:                                     |                                   |   |               |
| OPS  | -                                 | 70,088                                  | 70,088        |
| Otorgantes de subvenciones                             | 1,373,624                         | -                                       | 1,373,624     |
| Otras  | -                                 | 17,140                                  | 17,140        |
| Cancelación de la cuenta pagadera en 1971              | -                                 | 14,930                                  | 14,930        |
| Ingresos de inversiones                                | -                                 | 37,926                                  | 37,926        |
| <br>Total, recursos                                    | <br>1,637,103                     | <br>155,555                             | <br>1,792,658 |
| <br>Egresos:   |                                   |   |               |
| Costos de proyectos                                    | 1,003,316                         | -                                       | 1,003,316     |
| Gastos administrativos                                 | -                                 | 72,777                                  | 72,777        |
| <br>Total, egresos                                     | <br>1,003,316                     | <br>72,777                              | <br>1,076,093 |
| <br>Recursos disponibles el<br>31 de diciembre de 1972 | <br>633,787                       | <br>82,778                              | <br>716,565   |

(Firmado)  
Secretario Ejecutivo

(Firmado)  
Subtesorero

(Firmado)  
Howell and Company  
Contadores Públicos Autorizados

ESTADO XII

FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION  
ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO: FONDOS FIDUCIARIOS Y  
PROGRAMA GENERAL EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  | <u>Fondos<br/>fiduciarios</u> | <u>Programa general</u> | <u>Total</u>     |
|--|-------------------------------|-------------------------|------------------|
| ACTIVO   |                               |                         |                  |
| Efectivo en bancos   | -                             | 1,457                   | 1,457            |
| Cuentas pendientes:  |                               |                         |                  |
| OPS <sup>a/</sup>  | 920,168                       | 81,321                  | 1,001,489        |
| Varios   | 3,515                         | -                       | 3,515            |
| <b>Total</b>   | <b>923,683</b>                | <b>82,778</b>           | <b>1,006,461</b> |
| =====  |                               |                         |                  |
| PASIVO   |                               |                         |                  |
| Obligaciones sin liquidar                                      | 289,896                       | -                       | 289,896          |
| Saldos disponibles el<br>31 de diciembre de 1972 <sup>b/</sup> | 633,787                       | 82,778                  | 716,565          |
| <b>Total</b>   | <b>923,683</b>                | <b>82,778</b>           | <b>1,006,461</b> |
| =====  |                               |                         |                  |

<sup>a/</sup> La OPS invierte estos fondos en nombre de PAHEF

<sup>b/</sup> Saldo de fondos a ser gastados después de 1972 o a ser reembolsados o deducidos de las subvenciones de 1973, según los términos de cada subvención.

(Firmado)  
Secretario Ejecutivo

(Firmado)  
Subtesorero

(Firmado)  
Howell and Company  
Contadores Públicos Autorizados

FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION  
ESTADO DE LOS FONDOS FIDUCIARIOS EL 31 DE DICIEMBRE de 1972  
(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Procedencia y objeto de los fondos   | Saldo sin asignar el 31 diciembre 1971 | Cantidad percibida o por cobrar en 1972 | Costo de proyectos | Saldo sin asignar el 31 de diciembre 1972 <sup>a/</sup> |
|--|--|---|--------------------|---|
| <u>LEE PHARMACEUTICALS</u>   |  | \$ 2,138                                |                    |   |
| <u>JOHNSON AND JOHNSON</u>   |  | 4,395                                   |                    |   |
| <u>PENWALT CORPORATION</u>   |  | 4,500                                   |                    |   |
| <u>L. D. CAULK COMPANY</u>   |  | 4,395                                   |                    |   |
| <u>DR. DARIO RESTREPO</u>  |  | 1,600                                   |                    |   |
| Salud dental, Productos dentales   | 8,538                                  | 17,028                                  | 14,807             | 10,759  |
| <u>MILBANK MEMORIAL FUND</u>   |  |   |                    |   |
| Desarrollo de Recursos Humanos   | 20,694                                 | 45,215                                  | 35,478             | 30,431  |
| <u>FUNDACION W. K. KELLOGG</u>   |  |   |                    |   |
| Centro de Materiales Dentales  | 5,565                                  | -                                       | 5,565              | -   |
| Mejoramiento de admin. de serv. de atenc. méd.                                   | 27,081                                 | 63,150                                  | 86,107             | 4,124   |
| Atención progresiva del paciente   | 15,462                                 | 73,693                                  | 89,155             | -   |
| Centro Latinoamericano de Administración Méd.                                    | 35,901                                 | 14,600                                  | 44,192             | 6,309   |
| Servicio de enfermería   | 9,302                                  | 13,371                                  | 18,523             | 4,150   |
| Programa de adiestramiento para instructores en bioquímica y fisiología          | -                                      | 30,000                                  | 21,183             | 8,817   |
| Enseñanza de la odontología  | -                                      | 100,971                                 | 74,874             | 26,097  |
| Biblioteca de Medicina   | -                                      | 104,754                                 | 86,780             | 17,974  |
| Nutrición aplicada   | -                                      | 165,385                                 | 6,867              | 158,518   |
| <u>FUNDACION W. K. KELLOGG</u>   | 10                                     | -                                       |                    |   |
| <u>PRECISION CONTROL PRODUCTS</u>  | -                                      | 2,500                                   |                    |   |
| Fluoruración   | 10                                     | 2,500                                   | 977                | 1,533   |
| <u>POPULATION COUNCIL</u>  |  |   |                    |   |
| Aisl.horm.cariónica somatomamotrofina de orig.hum.                               | 5,155                                  | 23,500                                  | 18,542             | 10,113  |
| Aislamiento y determinación de oxitocina   | 7,839                                  | 19,400                                  | 24,578             | 2,661   |
| <u>RESEARCH CORPORATION</u>  |  |   |                    |   |
| Adiestramiento e investigación en ciencias de la alimentación y nutrición animal | 62,505                                 | 542,731                                 | 347,101            | 258,135   |
| Reforzamiento e integración de la nutrición                                      | -                                      | 54,157                                  | 25,567             | 28,590  |
| Nutrición en Haití   | 56,289                                 | 52,285                                  | 60,038             | 48,536  |
| Programa de control del bocio endémico en Bolivia                                | -                                      | 11,105                                  | -                  | 11,105  |
| <u>DR. ROBERTO CALDEYRO-BARCIA</u>   |  |   |                    |   |
| Unidad de recién nacidos   | -                                      | 150                                     | -                  | 150   |
| <u>DR. JORGE ROSNER</u>  |  |   |                    |   |
| Aspectos perinatales de la reproducción  | 9,138                                  | 5,000                                   | 8,469              | 5,669   |
| <u>TESORO PETROLEUM CORPORATION</u>  |  |   |                    |   |
| Poliomielitis  | -                                      | 10,000                                  | 9,884              | 116   |
| <u>UNIVERSIDAD DEL SALVADOR (ILAFIR)</u>   |  |   |                    |   |
| Salud y dinámica de la población   | -                                      | 24,629                                  | 24,629             | -   |
|  | 263,479                                | 1,373,624                               | 1,003,316          | 633,787   |

<sup>a/</sup> A ser gastado en 1973, o a ser reembolsado o deducido de subvenciones de 1973, conforme a los términos de las subvenciones respectivas.





**ANEXO INFORMATIVO**  
**RESUMEN Y DISTRIBUCION DE LOS GASTOS**



RESUMEN DE LOS GASTOS POR FUENTE DE FONDOS

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

|  |                            |
|--|----------------------------|
| ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD                  |                            |
| OPS: Presupuesto Ordinario                             | 17,811,558 <sup>a/</sup>   |
| OPS: Fondo Especial para el Fomento de la Salud        | 2,749,038                  |
| OPS: Fondo Especial Erradicación de la Malaria         | 216,049                    |
| OPS: Fondo de Abastecimiento de Agua para la Comunidad | 292,047                    |
| OPS: Fondo Especial para Investigaciones               | 23,198                     |
| OPS: Subvenciones y otras aportaciones                 | 1,739,411                  |
| OPS: Programa de Libros de Texto                       | 23,456                     |
| INCAP y subvenciones relativas al mismo                | <u>1,831,077</u>           |
| SUBTOTAL, OPS  | <u>24,685,834</u>          |
| FUNDACION PANAMERICANA DE LA SALUD Y EDUCACION         | 1,076,093 <sup>b/</sup>    |
| ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD                       |                            |
| OMS: Presupuesto Ordinario                             | 8,439,847                  |
| OMS: PNUD  | 3,013,901                  |
| OMS: Otras fuentes                                     | <u>251,564</u>             |
| SUBTOTAL, OMS  | <u>11,705,312</u>          |
| TOTAL, TODOS LOS FONDOS                                | <u>37,467,239</u><br>===== |

<sup>a/</sup> Comprende una asignación del presupuesto ordinario de \$250,000 destinada al Fondo Especial para el Fomento de la Salud y otra de \$350,000 para incrementar el activo.

<sup>b/</sup> No incluye gastos del Programa de Libros de Texto.

RESUMEN POR GRUPOS DE EGRESOS  
TODOS LOS FONDOS, 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Fondos   | Gastos de personal | Viajes en comisión de servicio | Becas     | Seminarios | Suministros y equipo para proyectos | Subvenciones y otros gastos para proyectos | Suministros y equipo (no rel. proyectos) | Serv. comunes y otros gastos (no rel. proyectos) | Total                    |
|--|--------------------|--------------------------------|-----------|------------|-------------------------------------|--|--|--|--------------------------|
| OPS: Presupuesto Ordinario                     | 11,830,448         | 908,020                        | 741,937   | 441,485    | 953,390                             | 901,103                                    | 196,861                                  | 1,238,314  | 17,211,558 <sup>a/</sup> |
| OPS: Fondo Especial Fomento Salud              | 705,371            | 86,010                         | 451,737   | 161,638    | 192,389                             | 1,151,893                                  | -  | -  | 2,749,038                |
| OPS: Fondo Esp. Erradic. de la Malaria         | 80,222             | 5,025                          | -         | -          | 69,255                              | 61,547                                     | -  | -  | 216,049                  |
| OPS: Fondo de Abast. Agua para Comun.          | 232,267            | 3,942                          | 12,732    | 562        | 22,640                              | 19,904                                     | -  | -  | 292,047                  |
| OPS: Fondo Especial para Investigac.           | 552                | -                              | -         | 16,000     | 646                                 | 6,000                                      | -  | -  | 23,198                   |
| OPS: Subvenciones y otras aport.               | 540,784            | 13,506                         | 52,748    | 225,304    | 324,850                             | 605,675                                    | -  | -  | 1,762,867                |
| INCAP y subvenciones relat. al mismo           | 754,526            | 48,348                         | 51,789    | 32         | 292,942                             | 683,440                                    | -  | -  | 1,831,077                |
| Subtotal, OPS                                  | 14,144,170         | 1,064,851                      | 1,310,943 | 845,021    | 1,856,112                           | 3,429,562                                  | 196,861                                  | 1,238,314  | 24,085,834               |
| Fundación Panamericana de la Salud y Educación | 229,567            | 15,823                         | 26,285    | 43,969     | 486,285                             | 202,175                                    | -  | 71,989   | 1,076,093                |
| OMS: Presupuesto Ordinario                     | 4,384,501          | 334,352                        | 1,750,710 | 260,591    | 756,627                             | 448,108                                    | 118,542                                  | 386,416  | 8,499,847                |
| OMS: PNUD                                      | 2,143,900          | -                              | 282,741   | -          | 502,585                             | 84,675                                     | -  | -  | 3,013,901                |
| OMS: Otros fondos                              | 142,550            | 847                            | 1,169     | -          | 84,339                              | 22,659                                     | -  | -  | 251,564                  |
| Subtotal, OMS                                  | 6,670,951          | 335,199                        | 2,034,620 | 260,591    | 1,343,551                           | 555,442                                    | 118,542                                  | 386,416  | 11,705,312               |
| TOTAL, TODOS LOS FONDOS                        | 21,044,688         | 1,415,873                      | 3,371,848 | 1,149,581  | 3,685,948                           | 4,187,179                                  | 315,403                                  | 1,696,719  | 36,867,239               |

<sup>a/</sup> No incluye la aportación de \$250,000 de la OPS al Fondo Especial para el Fomento de la Salud ni \$350,000 presupuestados para incrementar el activo.

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

RESUMEN POR GRUPOS DE EGRESOS

PRESUPUESTO DE 1972

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América)

| Fines de los gastos                          | TITULO I<br>Reuniones | TITULO II<br>Sede | TITULO III<br>Programas de<br>campo | TITULO VI<br>Centro Panam.<br>Fiebre Aftosa | Total                    |
|--|-----------------------|-------------------|-------------------------------------|---|--------------------------|
| Gastos de personal                           | 173,169               | 3,212,651         | 7,278,548                           | 1,166,080                                   | 11,830,448               |
| Viajes en comisión de servicio               | 3,620                 | 153,893           | 687,046                             | 63,461                                      | 908,020                  |
| Becas  | -                     | -                 | 718,136                             | 23,801                                      | 741,937                  |
| Seminarios                                   | 135,370               | -                 | 278,074                             | 28,041                                      | 441,485                  |
| Suministros y equipo para proyectos          | -                     | -                 | 761,990                             | 191,400                                     | 953,380                  |
| Subvenciones y otros gastos para proyectos   | -                     | -                 | 814,786                             | -   | 901,103                  |
| Suministros y equipo (no relac. con proy.)   | 35,685                | 68,131            | 93,045                              | 86,317                                      | 196,861                  |
| Serv. comunes y otros gastos (no rel. proy.) | -                     | 724,409           | 513,905                             | -   | 1,238,314                |
| Total  | 347,844               | 4,159,084         | 11,145,550                          | 1,559,100                                   | 17,211,558 <sup>a/</sup> |

<sup>a/</sup> No incluye la aportación de \$250,000 de la OPS al Fondo Especial para el Fomento de la Salud ni \$350,000 presupuestados para incrementar el activo.



|   |                   | E F E C T I V O  |           |             |            |             |                        |        |                      |         |                        |                     |
|---|-------------------|------------------|-----------|-------------|------------|-------------|------------------------|--------|----------------------|---------|------------------------|---------------------|
| Cantidades<br>Presup.   | Efectivo<br>Total | OPS<br>Ordinario |           | OPS<br>FEES | OPS<br>FEM | OPS<br>FAAC | OPS<br>Otros<br>Fondos | PAHEF  | OMS                  |         | OMS<br>Otros<br>Fondos |                     |
|   |                   | Presup.          | Ordinario |             |            |             |                        |        | Presup.<br>Ordinario | PNUD    |                        |                     |
| <b>ARGENTINA (continuación)</b>                               |                   |                  |           |             |            |             |                        |        |                      |         |                        |                     |
| 4400 Salud dental   | 1,507             | 1,507            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 4500 Protección contra las radiaciones                        | 2,800             | 3,108            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 4803 Centro Latinoamericano de Administración Médica          | 523,893           | 42,842           | -         | -           | -          | -           | 171,861 <sup>a/</sup>  | 44,192 | 873                  | -       | -                      | -                   |
| 4804 Mantenimiento de hospitales                              | 7,400             | -                | -         | -           | -          | -           | -                      | 24,629 | -                    | -       | -                      | -                   |
| 4900 Salud y dinámica de la población                         | -                 | 24,629           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 6100 Escuela de Salud Pública                                 | 25,650            | 15,000           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 15,000               | -       | -                      | -                   |
| 6200 Enseñanza de la medicina                                 | 29,050            | 37,210           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 33,260               | -       | -                      | -                   |
| 6201 Estudio sobre recursos humanos en salud                  | 22,700            | 14,983           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 14,983               | -       | -                      | -                   |
| 6400 Enseñanza de la ingeniería sanitaria                     | 23,650            | 24,948           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 6500 Enseñanza de la medicina veterinaria                     | 2,800             | -                | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 6700 Capacitación de personal de estadística                  | 16,457            | 3,119            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
|   | 1,393,018         | 886,991          | 7,741     | -           | -          | -           | 186,192                | 68,821 | 192,697              | 238,569 | -                      | -                   |
| <b>BARBADOS</b>   |                   |                  |           |             |            |             |                        |        |                      |         |                        |                     |
| 0700 Salud pública veterinaria                                | 2,800             | 885              | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2100 Saneamiento del medio ambiente                           | 17,700            | 15,366           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2201 Administración de servicios de agua                      | 17,000            | 4,714            | -         | -           | 4,714      | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2300 Erradicación del Aedes aegypti                           | -                 | 6,258            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 3100 Servicios de salud                                       | 26,450            | 43,338           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 4801 Administración de hospitales                             | 74,550            | 20,429           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | 20,429  | -                      | -                   |
| 6600 Enseñanza de la odontología                              | 4,250             | 4,385            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 4,385                | -       | -                      | -                   |
|   | 142,750           | 95,375           | 65,847    | -           | -          | 4,714       | -                      | -      | 4,385                | 20,429  | -                      | -                   |
| <b>BOLIVIA</b>  |                   |                  |           |             |            |             |                        |        |                      |         |                        |                     |
| 0100 Epidemiología  | 47,650            | 46,040           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | 22,000  | -                      | -                   |
| 0200 Erradicación de la malaria                               | 51,429            | 52,737           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 0300 Erradicación de la viruela                               | 20,100            | 14,085           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 14,085               | -       | -                      | -                   |
| 0400 Control de la tuberculosis                               | 9,600             | 11,613           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 0701 Control de las zoonosis                                  | 8,200             | 15,374           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 15,374               | -       | -                      | -                   |
| 0901 Tifus  | 2,400             | 624              | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2100 Saneamiento del medio ambiente                           | 50,447            | 53,327           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2200 Abastecimiento de agua                                   | 5,500             | 5,986            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2201 Administración de serv. de agua y alcantar.              | 14,300            | 974              | -         | -           | 974        | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2202 Administración de serv. de agua y alcantar. (Cochabamba) | 13,800            | 5,988            | -         | -           | 5,988      | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 2203 Administración de serv. de agua y alcantar. (Potosí)     | -                 | 1,369            | -         | -           | 1,369      | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 3100 Servicios de salud                                       | 107,479           | 121,536          | 4,170     | -           | -          | -           | -                      | -      | 63,981               | 7,750   | -                      | -                   |
| 3102 Becas  | 7,050             | -                | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 3104 Servicios de salud (Cochabamba y Tarija)                 | 66,400            | 62,074           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | 62,074  | -                      | -                   |
| 3400 Aspectos de salud de la planificación familiar           | 2,000             | 3,327            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | 3,327 <sup>d/</sup> |
| 3500 Estadísticas de salud                                    | 41,408            | 36,939           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | 36,939  | -                      | -                   |
| 4200 Nutrición  | 36,779            | 27,510           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 4600 Programa de salud ocupacional                            | 130,156           | 17,548           | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                    | -       | -                      | -                   |
| 4800 Servicios de atención médica                             | 7,100             | 6,445            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 6,445                | -       | -                      | -                   |
| 6200 Enseñanza de la medicina                                 | 3,600             | 1,656            | -         | -           | -          | -           | -                      | -      | 1,656                | -       | -                      | -                   |





|   | Cantidades<br>Presup. | E F E C T I V O   |                             |   |             |            |             |                        |       |                      |        |                        |
|---|-----------------------|-------------------|-----------------------------|---|-------------|------------|-------------|------------------------|-------|----------------------|--------|------------------------|
|   |                       | Efectivo<br>Total | OPS<br>Presup.<br>Ordinario |   | OPS<br>FEES | OPS<br>FEM | OPS<br>FAAC | DPS<br>Otros<br>Fondos | PAHEF | OMS                  |        | OMS<br>Otros<br>Fondos |
|   |                       |                   | -                           |   |             |            |             |                        |       | Presup.<br>Ordinario | PNUD   |                        |
| <b>BRASIL (continuación)</b>                                    |                       |                   |                             |   |             |            |             |                        |       |                      |        |                        |
| 4900 Demografía y dinámica de la población                      | -                     | 87,118            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 5101 Control del cáncer   | 24,900                | 21,668            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 6102 Desarrollo de recursos humanos                             | 77,824                | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 32,661               | -      | -                      |
| 6200 Enseñanza de la medicina                                   | 11,400                | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 17,140               | -      | -                      |
| 6302 Capacitación de auxiliares de enfermería                   | 35,479                | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 6400 Instituto de Ingeniería Sanitaria                          | 42,809                | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | 19,854 | -                      |
|   | 2,210,148             | 1,745,621         | 87,118                      | - | -           | 94,851     | -           | -                      | -     | 795,526              | 63,920 | 13,222                 |
| <b>CANADA</b>   |                       |                   |                             |   |             |            |             |                        |       |                      |        |                        |
| 3100 Consultores en campos especializados                       | 3,500                 | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 3101 Becas  | 12,700                | 6,632             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 6,632                | -      | -                      |
|   | 16,300                | 6,632             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 6,632                | -      | -                      |
| <b>CHILE</b>  |                       |                   |                             |   |             |            |             |                        |       |                      |        |                        |
| 0400 Control de la tuberculosis                                 | 3,200                 | 3,636             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 0600 Control de las enfermedades venéreas                       | 4,600                 | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 0700 Salud pública veterinaria                                  | 9,000                 | 22,037            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 2100 Saneamiento del medio ambiente                             | 31,481                | 20,824            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 20,824               | -      | -                      |
| 2200 Abastecimiento de agua                                     | 3,200                 | 660               | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 2201 Serv. de agua y alcant. en ciudades afectadas por terrem.  | 50,000                | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 3100 Servicios de salud   | 93,558                | 56,471            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | 6,764  | -                      |
| 3101 Becas  | 11,300                | 16,876            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 45,422               | -      | -                      |
| 3105 Estudios sobre recursos humanos en salud                   | 6,000                 | 7,200             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 3106 Desarrollo rural   | 1,400                 | -                 | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 3301 Instituto Bacteriológico                                   | 102,800               | 30,988            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | 30,988 | -                      |
| 4100 Salud maternoinfantil                                      | 10,700                | 28,301            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 4101 Apl. de los serv. de salud maternoinf. y bienestar familia | -                     | 18,484            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 4103 Cursos de pediatría clínica y social                       | 20,900                | 18,990            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 11,361               | -      | -                      |
| 4200 Nutrición  | 31,997                | 32,935            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 4201 Adiest. en nutrición y crecimiento y desarrollo humanos    | 8,500                 | 6,387             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 4300 Salud mental   | 9,100                 | 8,727             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 4500 Protección contra las radiaciones                          | 2,000                 | 2,158             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 2,158                | -      | -                      |
| 4601 Instituto de Higiene del Trabajo                           | 2,400                 | 6,080             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 6,080                | -      | -                      |
| 4800 Servicios de atención médica                               | 3,200                 | 11,017            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 4901 Adiestramiento e investigaciones en demografía             | 20,000                | 15,000            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 5000 Rehabilitación   | 22,500                | 14,341            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | 14,091 | -                      |
| 5101 Cáncer   | 11,900                | 8,500             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 6100 Escuela de Salud Pública                                   | 6,400                 | 17,866            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 17,866               | -      | -                      |
| 6200 Enseñanza de la medicina                                   | 14,800                | 55,749            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 6201 Adiest. en el uso de radioisótopos con fines médicos       | 1,500                 | 2,640             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 6300 Enseñanza de la enfermería                                 | 5,400                 | 4,200             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
| 6400 Enseñanza de la ingeniería sanitaria                       | 15,400                | 16,217            | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 16,217               | -      | -                      |
| 6500 Enseñanza de la medicina veterinaria                       | 2,800                 | 52                | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 4,728                | -      | -                      |
| 6600 Enseñanza de la odontología                                | 1,400                 | 4,728             | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | -                    | -      | -                      |
|   | 506,836               | 483,250           | -                           | - | -           | -          | -           | -                      | -     | 124,656              | 55,570 | -                      |



|                           |   | E F E C T I V O       |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
|---------------------------|---|-----------------------|-----------------------------|-------------|------------|-------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------|------------------------|
|                           |   | Cantidades<br>Presup. | OFS<br>Presup.<br>Ordinario | OFS<br>FEFS | OFS<br>FEM | OFS<br>FAAC | OFS<br>Otros<br>Fondos | PAHEF   | OFS<br>Presup.<br>Ordinario | OFS<br>PNUD | OFS<br>Otros<br>Fondos |
| COSTA RICA (continuación) |   |                       |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 4800                      | Servicios de atención médica              | 5,650                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | 10,926                      | -           | -                      |
| 4801                      | Seguridad social                          | 15,000                | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4802                      | Administración de hospitales              | 8,000                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4900                      | Salud y dinámica de la población          | 100,000               | -                           | 66,409      | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4903                      | Salud y dinámica de la población          | -                     | -                           | 25,804      | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6300                      | Enseñanza superior de enfermería          | 6,050                 | 3,489                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6400                      | Enseñanza de la ingeniería sanitaria      | 3,200                 | 2,879                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6700                      | Enseñanza de la bioestadística            | 3,000                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | 3,000   | -                           | -           | -                      |
|                           |   | 366,612               | 108,454                     | 92,213      | -          | 1,297       | -                      | 123,554 | -                           | -           | -                      |
| CUBA                      |   |                       |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 0100                      | Control de las enfermedades transmisibles | 1,000                 | 5,239                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 0300                      | Eradicación de la viruela                 | 3,200                 | 7,356                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 0400                      | Control de la tuberculosis                | 14,700                | 4,200                       | -           | -          | -           | -                      | 8,294   | -                           | -           | -                      |
| 0600                      | Control de las enfermedades venéreas      | 17,400                | 2,319                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 0700                      | Control de las zoonosis                   | 11,600                | -                           | -           | -          | -           | -                      | 5,112   | -                           | -           | -                      |
| 2100                      | Saneamiento del medio ambiente            | 12,450                | -                           | -           | -          | -           | -                      | 58,587  | -                           | -           | -                      |
| 2200                      | Abastecimiento de agua                    | 105,000               | 37,473                      | -           | -          | -           | -                      | 55,211  | 58,485                      | -           | -                      |
| 2300                      | Eradicación del Asdes <u>egypti</u>       | 109,150               | 50,932                      | -           | -          | -           | -                      | 4,572   | -                           | -           | -                      |
| 3100                      | Servicios de salud                        | 8,400                 | 4,572                       | -           | -          | -           | -                      | -       | 44,214                      | -           | -                      |
| 3300                      | Servicios de laboratorio                  | 202,262               | -                           | -           | -          | -           | -                      | 9,518   | 15,210                      | -           | -                      |
| 3301                      | Modernización de los serv. de laboratorio | 15,480                | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4100                      | Salud maternoinfantil                     | 15,210                | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4200                      | Nutrición                                 | 70,980                | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4600                      | Higiene industrial                        | 12,650                | 2,161                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 5200                      | Desarrollo de recursos humanos            | 67,800                | 12,790                      | -           | -          | -           | -                      | 75,921  | -                           | -           | -                      |
| 6400                      | Enseñanza de la ingeniería sanitaria      | 9,100                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | 11,575  | -                           | -           | -                      |
|                           |   | 665,292               | 118,270                     | -           | -          | -           | -                      | 228,790 | 117,909                     | -           | -                      |
| REPUBLICA DOMINICANA      |   |                       |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 0200                      | Eradicación de la malaria                 | 30,497                | 32,386                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 0400                      | Control de la tuberculosis                | 32,800                | 968                         | -           | -          | -           | -                      | -       | 30,000                      | -           | -                      |
| 2100                      | Saneamiento del medio ambiente            | 23,800                | 27,669                      | -           | -          | -           | -                      | -       | 9,569                       | -           | -                      |
| 2200                      | Abastecimiento de agua                    | 46,697                | 42,807                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 3100                      | Servicios de salud                        | 202,825               | 97,186                      | -           | -          | -           | -                      | -       | 41,396                      | -           | -                      |
| 4200                      | Nutrición                                 | 35,193                | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4900                      | Salud y dinámica de la población          | -                     | -                           | 4,285       | -          | -           | -                      | -       | 29,746                      | -           | -                      |
| 6200                      | Enseñanza de la medicina                  | 7,600                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6300                      | Enseñanza de la enfermería                | 23,429                | 20,643                      | -           | -          | -           | -                      | -       | 12,523                      | -           | -                      |
| 6400                      | Enseñanza de la ingeniería sanitaria      | 9,000                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6600                      | Enseñanza de la odontología               | 1,800                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
|                           |   | 413,641               | 193,990                     | 4,285       | -          | -           | 25,170                 | -       | 116,453                     | 90,000      | -                      |



|  |                   | E F E C T I V O             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |  |
|--|-------------------|-----------------------------|-------------|------------|-------------|------------------------|--------|-----------------------------|-------------|------------------------|--|
| Cantidades<br>Presup.                                  | Efectivo<br>Total | OPS<br>Presup.<br>Ordinario | OPS<br>FEFS | OPS<br>FEM | OPS<br>FAAC | OPS<br>Otros<br>Fondos | PAHEF  | OMS<br>Presup.<br>Ordinario | OMS<br>PNUD | OMS<br>Otros<br>Fondos |  |
|  |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |  |
| <b>ANTILLAS Y GUYANA FRANCESAS</b>                     |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |  |
| 0200 Erradicación de la malaria                        | 5,000             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 1000 Control de la esquistosomiasis                    | 3,400             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 3101 Becas   | 2,800             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 3300 Servicios de laboratorio                          | 2,200             | 1,498                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
|  | 13,400            | 1,498                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| <b>GUATEMALA</b>                                       |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |  |
| 0200 Erradicación de la malaria                        | 87,377            | 28,010                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 39,651                      | -           | -                      |  |
| 0701 Vacuna antirrábica                                | 6,800             | 5,000                       | -           | -          | -           | -                      | -      | 5,000                       | -           | -                      |  |
| 0901 Control del sarampión                             | 30,000            | 30,000                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 2100 Sanamiento del medio ambiente                     | 33,897            | 18,003                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 2500 Contaminación atmosférica                         | 300               | 273                         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 3100 Servicios de salud                                | 83,533            | 20,009                      | -           | -          | -           | -                      | 18,523 | 85,921                      | -           | -                      |  |
| 3200 Servicios de enfermería                           | 20,705            | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 3300 Servicios de laboratorio                          | 56,085            | 17,747                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | 17,747      | -                      |  |
| 3500 Estadísticas de salud                             | 4,250             | 1,516                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 4701 Laboratorio unificado de inspección de alimentos  | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | 3,236       | -                      |  |
| 4800 Servicios de atención médica                      | 5,650             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 4802 Medicina de las enfermedades ocupacionales        | 15,000            | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 4900 Salud materno-infantil                            | 41,400            | -                           | 17,280      | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 5100 Control del cáncer                                | 15,000            | 15,000                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 6200 Enseñanza de la medicina                          | 6,000             | 7,913                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 6400 Enseñanza de la ingeniería sanitaria              | 23,690            | 49,523                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 6500 Enseñanza de la medicina veterinaria              | 5,100             | 2,675                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 6600 Enseñanza de la odontología                       | 6,900             | 16,276                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
|  | 411,687           | 376,556                     | 32,280      | -          | -           | -                      | 18,523 | 130,572                     | 20,983      | 41,472                 |  |
| <b>GUYANA</b>  |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |  |
| 0200 Erradicación de la malaria                        | 9,000             | 346                         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 0700 Salud pública veterinaria                         | 3,300             | 568                         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 2100 Sanamiento del medio ambiente                     | 27,460            | 26,609                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 26,159                      | -           | -                      |  |
| 2201 Corporación de serv. de agua y alcant.            | 37,400            | 46,498                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | 46,498      | -                      |  |
| 2300 Erradicación del Aedes aegypti                    | 11,400            | 12,456                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 3100 Servicios de salud                                | 122,266           | 102,181                     | -           | -          | -           | -                      | -      | 87,964                      | -           | -                      |  |
| 3200 Servicios de enfermería                           | 33,700            | 17,540                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | 17,540      | -                      |  |
| 4400 Salud dental                                      | 7,400             | 4,231                       | -           | -          | -           | -                      | -      | 4,231                       | -           | -                      |  |
| 4900 Salud materno-infantil y dinámica de la población | 20,800            | 16,177                      | 16,177      | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
|  | 272,726           | 226,606                     | 28,037      | 16,177     | -           | -                      | -      | 118,354                     | 64,038      | -                      |  |
| <b>HAITI</b>   |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |  |
| 0200 Erradicación de la malaria                        | 70,953            | 58,660                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 0600 Erradicación de la frambesia                      | 26,861            | 23,703                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 23,703                      | -           | -                      |  |
| 2100 Sanamiento del medio ambiente                     | 11,202            | 11,292                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 2200 Abastecimiento de agua                            | 31,097            | 28,831                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |  |
| 3100 Servicios de salud                                | 127,749           | 137,713                     | 1,783       | -          | -           | -                      | -      | 66,313                      | -           | -                      |  |
|  |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             | 3,967 <sup>8/</sup>    |  |



|  | Cantidades<br>Presup. | E F E C T I V O   |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
|--|-----------------------|-------------------|-----------------------------|-------------|------------|-------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------|------------------------|
|  |                       | Efectivo<br>Total | OPS<br>Presup.<br>Ordinario | OPS<br>FLES | OPS<br>FEM | OPS<br>FAAC | OPS<br>Otros<br>Fondos | FAHEF   | OMS<br>Presup.<br>Ordinario | OMS<br>PNUD | OMS<br>Otros<br>Fondos |
|  |                       |                   |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| MEXICO (continuación)  |                       |                   |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 2200 Abastecimiento de agua                                  | 38,597                | 42,858            | 29,345                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 3100 Servicios de salud                                      | 13,400                | 65,138            | 24,372                      | -           | -          | -           | -                      | 13,513  | -                           | -           | -                      |
| 3301 Centro de Adiestramiento en Inmunología                 | 10,000                | 5,271             | 5,271                       | -           | -          | -           | -                      | 40,766  | -                           | -           | -                      |
| 3302 Producción de vacunas                                   | 75,233                | 50,012            | 50,012                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 3303 Laboratorios nacionales de salud                        | 329,110               | 174,624           | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | 174,624                     | -           | -                      |
| 4900 Salud y dinámica de la población                        | 25,000                | 25,000            | 25,000                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4901 Seminario sobre salud maternoinfantil y planif. famil.  | -                     | 18,000            | 18,000                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 5000 Rehabilitación  | -                     | 20,027            | -                           | -           | -          | -           | -                      | 20,027  | -                           | -           | -                      |
| 6100. Desarrollo de recursos humanos                         | 6,000                 | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6200 Centro Latinoamericano de Tecn. Educativa para la Salud | 77,000                | 58,009            | -                           | -           | -          | -           | -                      | 58,009  | -                           | -           | -                      |
| 6300 Enseñanza de la enfermería                              | 28,657                | 19,873            | 19,873                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6400 Enseñanza de la ingeniería sanitaria                    | 41,724                | 43,797            | 15,859                      | -           | -          | -           | -                      | 27,938  | -                           | -           | -                      |
| 6500 Enseñanza de la medicina veterinaria                    | 6,200                 | 17,910            | -                           | -           | -          | -           | -                      | 17,910  | -                           | -           | -                      |
|  | 813,750               | 715,033           | 193,916                     | 43,000      | -          | -           | -                      | 243,493 | 234,624                     | -           | -                      |
| ANTILLAS NEERLANDEASAS                                       |                       |                   |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 2300 Erradicación del <i>Aedes aegypti</i>                   | 25,800                | 4,234             | 4,234                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 3101 Becas   | 4,200                 | 2,000             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 2,000   | -                           | -           | -                      |
|  | 30,000                | 6,234             | 4,234                       | -           | -          | -           | -                      | 2,000   | -                           | -           | -                      |
| NICARAGUA  |                       |                   |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 0200 Erradicación de la malaria                              | 101,586               | 109,069           | 49,976                      | -           | -          | -           | -                      | 59,093  | -                           | -           | -                      |
| 2200 Abastecimiento de agua                                  | 5,000                 | 16,194            | -                           | -           | -          | -           | -                      | 16,194  | -                           | -           | -                      |
| 2201 Programa nacional de abastecimiento de agua             | 5,400                 | 9,669             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 9,669   | -                           | -           | -                      |
| 2202 Abastecimiento de agua en Managua                       | -                     | 9,590             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 9,590   | -                           | -           | -                      |
| 3100 Servicios de salud                                      | 131,715               | 91,578            | -                           | -           | -          | -           | -                      | 52,828  | 38,750                      | -           | -                      |
| 3300 Servicios de laboratorio                                | 2,400                 | 4,341             | 4,341                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4200 Nutrición   | 1,400                 | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 4800 Servicios de atención médica                            | 7,050                 | 3,420             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 3,420   | -                           | -           | -                      |
| 4900 Salud maternoinfantil y planificación familiar          | 39,400                | 30,078            | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6200 Enseñanza de la medicina                                | 6,400                 | 15,289            | 15,289                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6400 Enseñanza de la ingeniería sanitaria                    | 4,700                 | 2,630             | 2,630                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 6600 Enseñanza de la odontología                             | 5,500                 | 6,072             | 6,072                       | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
|  | 310,551               | 297,930           | 78,308                      | 30,078      | -          | -           | -                      | 131,535 | 38,750                      | -           | -                      |
| PANAMA   |                       |                   |                             |             |            |             |                        |         |                             |             |                        |
| 0100 Epidemiología   | 20,000                | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 0200 Erradicación de la malaria                              | 82,762                | 107,997           | 22,395                      | -           | -          | -           | -                      | 35,202  | 50,400                      | -           | -                      |
| 2100 Saneamiento del medio ambiente                          | 40,747                | 26,298            | 26,298                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 2200 Abastecimiento de agua                                  | 24,200                | 2,531             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 2300 Erradicación del <i>Aedes aegypti</i>                   | 15,532                | 19,132            | 19,132                      | -           | -          | -           | -                      | -       | -                           | -           | -                      |
| 3100 Servicios de salud                                      | 47,286                | 116,891           | 157                         | -           | -          | -           | -                      | 116,734 | -                           | -           | -                      |
| 3300. Servicios de laboratorio                               | 5,250                 | 1,047             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 1,047   | -                           | -           | -                      |













|                     |  | E F E C T I V O       |                   |                             |             |            |             |                        |       |                             |             |                        |
|---------------------|--|-----------------------|-------------------|-----------------------------|-------------|------------|-------------|------------------------|-------|-----------------------------|-------------|------------------------|
|                     |  | Cantidades<br>Presup. | EFectivo<br>Total | OPS<br>Presup.<br>Ordinario | OPS<br>FEES | OPS<br>FEM | OPS<br>FAAC | OPS<br>Otros<br>Fondos | PAHEF | ONS<br>Presup.<br>Ordinario | ONS<br>FNUD | ONS<br>Otros<br>Fondos |
| AMRO (continuación) |  |                       |                   |                             |             |            |             |                        |       |                             |             |                        |
| 2213                | Estud. e investig. sobre recursos hidráulicos  | 32,000                | 33,009            | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | 33,009      | -                      |
| 2215                | Investig. aplicada sobre abastec. de agua  | 5,000                 | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 2219                | Contadores de agua   | 18,290                | 17,817            | -                           | -           | -          | -           | 17,817 <sup>a/</sup>   | -     | -                           | -           | -                      |
| 2220                | Desarrollo institucional   | 112,072               | 117,535           | 91,396                      | -           | -          | 14,680      | -                      | -     | 11,459                      | -           | -                      |
| 2223                | Seminario sobre administración de servs. públicos  | 8,800                 | 1,012             | 1,012                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 2224                | Conf. sobre Adelantos Recientes en Tratam. del Agua  | 28,200                | 35,455            | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | 35,455                      | -           | -                      |
| 2226                | Invest. sobre programas rurales de abastec. de agua  | 3,000                 | 2,226             | -                           | -           | -          | -           | 2,226 <sup>a/</sup>    | -     | -                           | -           | -                      |
| 2300                | Eradicación del <i>Aedes aegypti</i>   | 123,171               | 101,868           | 101,868                     | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 2301                | Eradicación del <i>Aedes aegypti</i> (Area del Caribe)   | 149,423               | 131,642           | 10,379                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | 121,263     | -                      |
| 2303                | Eradicación del <i>Aedes aegypti</i> (Zona III)  | 23,378                | 25,415            | 25,415                      | -           | -          | -           | -                      | -     | 4,485                       | -           | -                      |
| 2308                | Comité Asesor sobre el Dengue  | -                     | 4,485             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 2310                | Prevención de las enfermedades transmitidas por el <i>Aedes aegypti</i> : Estudio de costo-beneficio | 67,933                | 67,783            | -                           | -           | -          | -           | 67,783 <sup>a/</sup>   | -     | -                           | -           | -                      |
| 3107                | Administración de salud pública (Area del Caribe)  | 77,297                | 62,134            | 27,726                      | -           | -          | -           | -                      | -     | 34,408                      | -           | -                      |
| 3108                | Oficina de Campo: front. mexicana-estadounidense   | 153,512               | 174,303           | 141,987                     | -           | -          | -           | -                      | -     | 32,306                      | -           | -                      |
| 3110                | Coordinación de las investigaciones internacionales  | 69,300                | 87,222            | 80,222                      | -           | -          | -           | 7,000 <sup>a/</sup>    | -     | -                           | -           | -                      |
| 3125                | Seminarios especiales en la Zona III   | 8,254                 | 8,254             | 8,254                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3126                | Investigación operativa  | 22,800                | 17,500            | 17,500                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3129                | Adiest. en invest. sobre ciencias biomédicas   | 13,247                | 48,207            | 17,274                      | 19,199      | -          | -           | 11,734 <sup>a/</sup>   | -     | -                           | -           | -                      |
| 3130                | Conferencia sobre Micología  | 3,438                 | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3131                | Conf. de Ministros de Salud del Area del Caribe  | 41,736                | 37,859            | 26,859                      | -           | -          | -           | -                      | -     | 11,000                      | -           | -                      |
| 3133                | Símposio sobre la Paracoccidiodiosis   | 3,662                 | 12,886            | 10,602                      | -           | -          | -           | 2,282 <sup>a/b/</sup>  | -     | -                           | -           | -                      |
| 3135                | Desarrollo de cuencas hidrográficas  | 61,740                | 48,172            | 48,172                      | -           | -          | -           | 29,977 <sup>a/</sup>   | -     | -                           | -           | -                      |
| 3137                | Programa relativo a los accidentes del tránsito  | 72,518                | 49,659            | 19,682                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3138                | Eficacia de la esferulina en el diagnóstico  | 3,000                 | 3,646             | -                           | -           | -          | -           | 3,646 <sup>a/</sup>    | -     | -                           | -           | -                      |
| 3200                | Servicios de enfermería  | 40,368                | 36,383            | 36,383                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3201                | Enfermería (Zona I)  | 41,018                | 41,137            | 41,137                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3202                | Enfermería (Zona II)   | 34,424                | 40,011            | 40,011                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3203                | Enfermería (Zona III)  | 61,288                | 59,258            | 59,258                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3204                | Enfermería (Zona IV)   | 34,782                | 33,618            | 33,618                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3206                | Enfermería (Zona VI)   | 34,171                | 27,039            | 27,039                      | -           | -          | -           | -                      | -     | 10,773                      | -           | -                      |
| 3211                | Seminario sobre Planificación de Enfermería  | -                     | 26,965            | 26,965                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3214                | Formul. y aplicación política para desarrollo enfermería   | -                     | 8,970             | 8,970                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3215                | Estudio factores influyen en el desarrollo de enfermería   | -                     | 9,724             | 9,724                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3216                | Normas para la práctica de la enfermería   | -                     | 2,922             | 2,922                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3217                | Determ. información sobre enfermería necesaria para planif.  | -                     | 18,692            | 18,692                      | -           | -          | -           | -                      | -     | 18,692                      | -           | -                      |
| 3300                | Servicios de laboratorio   | 13,700                | 12,872            | 12,872                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3302                | Servicios de laboratorio (Zona II)   | -                     | 397               | 397                         | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3303                | Servicios de laboratorio (Zona III)  | 19,424                | 20,757            | 20,757                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3304                | Servicios de laboratorio (Zona IV)   | 28,647                | 3,328             | -                           | -           | -          | -           | 30,045 <sup>a/</sup>   | -     | 3,328                       | -           | -                      |
| 3306                | Servicios de laboratorio (Zona VI)   | 17,544                | 30,045            | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3310                | Conf. vacunas enf. por virus y rickettsias   | 35,084                | 6,722             | 6,722                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3311                | Capacitación de personal de laboratorio  | 12,000                | 10,338            | 10,338                      | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3314                | Laboratorio Viroológico Regional de Trinidad   | 18,424                | 4,101             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | 4,101                       | -           | -                      |
| 3315                | Centro de Invest. y Adiest. en Inmunología   | 3,600                 | 10,363            | 648                         | -           | -          | -           | -                      | -     | 9,715                       | -           | -                      |
| 3316                | Producción y control calidad productos biológicos  | -                     | 1,966             | -                           | -           | -          | -           | 1,966 <sup>a/</sup>    | -     | -                           | -           | -                      |
| 3318                | Centros de invest. y adiestram. en micología   | -                     | 3,983             | 3,615                       | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | -                      |
| 3400                | Educación en salud   | 9,000                 | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -     | -                           | -           | 368 <sup>a/</sup>      |



E F E C T I V O

|   | Cantidades<br>Presup. | Efective<br>Total | OPS<br>Presup.<br>Ordinario | OPS<br>FEFS | OPS<br>FEM | OPS<br>FAAC | OPS<br>Otros<br>Fondos | FAHEF  | OMS<br>Presup.<br>Ordinario | OMS<br>PNUD | OMS<br>Otros<br>Fondos |
|---|-----------------------|-------------------|-----------------------------|-------------|------------|-------------|------------------------|--------|-----------------------------|-------------|------------------------|
| AMRO (continuación)   |                       |                   |                             |             |            |             |                        |        |                             |             |                        |
| 4240 Seminario sobre Deesnutrición y Desarrollo Mental            | 2,400                 | 10,329            | -                           | -           | -          | -           | 10,329 <sup>e/</sup>   | -      | -                           | -           | -                      |
| 4252 Investigación sobre métodos para enseñar nutrición           | 9,000                 | 5,670             | -                           | -           | -          | -           | 5,670 <sup>e/</sup>    | -      | -                           | -           | -                      |
| 4300 Salud mental   | 2,421                 | 2,421             | 2,421                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4312 Cursos de psiquiatría comunitaria                            | 5,000                 | 239               | 239                         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4313 La enfermería en la salud mental                             | 27,293                | 23,238            | -                           | -           | -          | -           | -                      | 23,238 | -                           | -           | -                      |
| 4314 Estudio epidemiológico de la lepra                           | 18,200                | 594               | -                           | -           | -          | -           | -                      | 594    | -                           | -           | -                      |
| 4315 Grupo de estudio sobre la formación de psiquiatras           | 11,590                | 9,716             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 9,716  | -                           | -           | -                      |
| 4318 Epidemiología del alcoholismo                                | 77,482                | 1,735             | -                           | -           | -          | -           | 1,735 <sup>e/</sup>    | -      | -                           | -           | -                      |
| 4400 Salud dental   | 8,200                 | 7,480             | 7,480                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4407 Epidemiología dental   | 15,930                | 12,645            | 4,633                       | -           | -          | -           | 8,012 <sup>e/</sup>    | -      | -                           | -           | -                      |
| 4409 Fluoruración   | 74,794                | 74,854            | 73,876                      | -           | -          | -           | -                      | 978    | -                           | -           | -                      |
| 4410 Laboratorio de control de productos dentales                 | 27,528                | 28,014            | 13,206                      | -           | -          | -           | -                      | 14,808 | -                           | -           | -                      |
| 4411 Recursos humanos y materiales en odontología                 | 9,081                 | 8,377             | 8,377                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4412 Seminario sobre la Ejecución de Programas de Salud Dental    | 13,573                | 8,250             | -                           | -           | -          | -           | -                      | 8,250  | -                           | -           | -                      |
| 4500 Aspectos de salud de las radiaciones                         | 15,224                | 8,250             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4507 Protección de la salud contra las radiaciones                | 39,636                | 37,237            | 37,237                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4509 Vigilancia de las radiaciones                                | 1,900                 | 2,109             | 2,109                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4610 Intoxicación por manganeso                                   | 102,446               | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4618 Intoxicación por manganeso                                   | 48,417                | 77,899            | 50,865                      | -           | -          | -           | 77,899 <sup>e/</sup>   | -      | -                           | -           | -                      |
| 4700 Control de alimentos y drogas                                | 60,654                | 61,189            | 48,336                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 12,853                      | -           | -                      |
| 4703 Laboratorio de referencia de alimentos (Zona III)            | 36,748                | 41,332            | 41,332                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 41,332                      | -           | -                      |
| 4708 Centro de Adiestramiento en Higiene de los Alimentos         | 7,200                 | 9,674             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | 9,674                       | -           | -                      |
| 4709 Instituto Regional de Control de Medicamentos                | 5,600                 | 9,674             | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | 9,674                       | -           | -                      |
| 4716 Adiestramiento en el análisis de alimentos y drogas          | 32,098                | 29,375            | 21,604                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 7,771                       | -           | -                      |
| 4800 Servicios de atención médica                                 | 26,133                | 30,380            | 30,380                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 30,380                      | -           | -                      |
| 4801 Servicios de atención médica (Zona I)                        | 35,359                | 33,620            | 33,620                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4803 Servicios de atención médica (Zona III)                      | 33,747                | 34,590            | 34,590                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4804 Servicios de atención médica (Zona IV)                       | 2,924                 | 1,686             | 1,686                       | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4806 Servicios de atención médica (Zona VI)                       | 50,978                | 49,595            | 41,716                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 7,879                       | -           | -                      |
| 4813 Planificación y administración de hospitales                 | 38,836                | 45,295            | 45,295                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4815 Adiestramiento atención médica y administración hospitales   | 86,483                | 89,154            | 9,802                       | -           | -          | -           | -                      | 89,154 | -                           | -           | -                      |
| 4816 Atención progresiva del paciente                             | 90,331                | 95,911            | 95,911                      | -           | -          | -           | -                      | 86,109 | -                           | -           | -                      |
| 4826 Mejoramiento bibliotecas administración serv.atención médica | 609,037               | 377,230           | 23,911                      | 350,211     | -          | -           | 3,108 <sup>e/</sup>    | -      | -                           | -           | -                      |
| 4900 Salud y dinámica de la población                             | 80,672                | 106,144           | -                           | 82,718      | -          | -           | -                      | -      | 23,426                      | -           | -                      |
| 4901 Salud y dinámica de la población (Zona I)                    | -                     | 11,420            | 11,420                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4902 Salud y dinámica de la población (Zona II)                   | 32,359                | 43,310            | 29,838                      | 13,472      | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4903 Salud y dinámica de la población (Zona III)                  | 36,416                | 37,935            | 31,076                      | 6,859       | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4906 Salud y dinámica de la población (Zona VI)                   | 646,671               | 527,557           | -                           | 516,030     | -          | -           | 11,527 <sup>e/</sup>   | -      | -                           | -           | -                      |
| 4909 Educ. y adiestr. en salud y dinámica de la población         | 100,000               | 47,063            | -                           | 47,063      | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4910 Investigaciones sobre la salud y dinámica de la población    | -                     | 29,275            | -                           | 29,275      | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4912 Sem.Aspectos Enfermería/Obst.Salud Maternoinf y Planif.Fam.  | -                     | 20,851            | -                           | 20,851      | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 4913 Reunión Orientación en Salud y Dinámica de la Población      | 65,942                | 69,187            | 40,657                      | -           | -          | -           | -                      | -      | 28,530                      | -           | -                      |
| 5000 Rehabilitación   | 31,211                | 18,094            | 18,094                      | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 5100 Enfermedades crónicas  | -                     | 400               | 400                         | -           | -          | -           | -                      | -      | -                           | -           | -                      |
| 5108 Enc. sobre las caract. del háb. de fumar en América Latina   | 119,240               | 155,161           | 19,208                      | 129,563     | -          | -           | 3,596 <sup>e/</sup>    | -      | -                           | -           | -                      |
| 6000 Enseñanza medicina: libros texto y material enseñanza        | 67,587                | 71,970            | 71,970                      | -           | -          | -           | 6,390 <sup>e/</sup>    | -      | -                           | -           | -                      |
| 6100 Educación y adiestramiento en salud pública                  | 64,651                | 41,402            | 4,275                       | -           | -          | -           | -                      | 35,477 | 24,206                      | -           | -                      |
| 6101 Programa de recursos humanos en el área del Caribe           | -                     | -                 | -                           | -           | -          | -           | -                      | -      | 1,650                       | -           | -                      |

|   | Cantidades Presup. | E F E C T I V O |               |           |         |          |                       |           |                       |           |                       | OMS Otros Fondos |         |
|---|--------------------|-----------------|---------------|-----------|---------|----------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------|-----------------------|------------------|---------|
|   |                    | Efectivo Total  | OPS Ordinario | OPS FEES  | OPS FEM | OPS FAAC | OPS Otros Fondos      | PAHEF     | OMS Presup. Ordinario | OMS PNUD  |                       |                  |         |
| AMRO (continuación)   |                    |                 |               |           |         |          |                       |           |                       |           |                       |                  |         |
| 6200 Educación en ciencias de la salud                        | 146,951            | 190,569         | 185,569       | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | 5,000 <sup>8/</sup>   | -                | -       |
| 6203 Enseñanza de la medicina (Zona III)                      | 31,197             | 21,145          | 21,145        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6204 Enseñanza de la medicina (Zona IV)                       | 34,167             | 29,136          | 29,136        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6206 Enseñanza de la medicina (Zona VI)                       | 28,697             | 23,375          | 23,375        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6208 Enseñanza de la estadística en las escuelas de medicina  | 3,600              | -               | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6214 Formac. de profesores para las facultades de medicina    | 22,030             | 16,980          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | 16,980 <sup>8/</sup>  | -                | -       |
| 6216 Ciencias de la conducta en la capacit. de personal salud | 52,391             | 47,634          | 47,634        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | 15,151 <sup>8/</sup>  | -                | -       |
| 6221 Biblioteca de Medicina                                   | 500,492            | 425,806         | 119,714       | 33,018    | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | 145,738 <sup>8/</sup> | 86,780           | -       |
| 6223 Enseñanza de las ciencias de la conducta                 | 46,500             | 28,693          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 28,693  |
| 6228 Enseñanza de la medicina en el Caribe                    | 42,200             | 32,811          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 32,811  |
| 6233 Centro Latinoamericano Tecnología Educativa para Salud   | -                  | 13,847          | 13,847        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6300 Enseñanza de la enfermería                               | 5,900              | 3,418           | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6301 Enseñanza de la enfermería (Zona I)                      | 59,858             | 57,760          | 52,807        | 4,953     | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 3,418   |
| 6304 Enseñanza de la enfermería (Zona IV)                     | -                  | 9,051           | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 9,051   |
| 6310 Enseñanza de la enfermería: libros de texto              | -                  | 17,066          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | 17,066 <sup>8/</sup>  | -                | -       |
| 6312 Seminarios sobre enseñanza de enfermería (Zona I)        | 10,100             | -               | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6317 Seminario sobre Enseñanza de la Enfermería               | 20,000             | 19,123          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 19,123  |
| 6319 Capacitación de auxiliares de enfermería                 | 38,778             | 39,565          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 39,565  |
| 6400 Ciencias del ambiente                                    | 57,188             | 55,542          | 55,542        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6401 Enseñanza de la ingeniería sanitaria (Zona I)            | -                  | 6,957           | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 6,957   |
| 6500 Enseñanza de la medicina veterinaria                     | 8,400              | 34,885          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 34,885  |
| 6507 Seminarios sobre enseñanza de la medicina veterinaria    | 22,400             | -               | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6600 Enseñanza de la odontología                              | 21,371             | 23,519          | 23,519        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6608 Capacitación de personal auxiliar de odontología         | 8,900              | 9,661           | 9,661         | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| 6700 Enseñanza de la biostatística                            | 57,696             | 43,901          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 43,901  |
| 6707 Centro Latinoamericano Clasificación de Enfermedades     | 26,675             | 41,005          | -             | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | 41,005  |
| 6708 Programa de adiestr. en estadísticas de hospitales       | 44,391             | 42,085          | 42,085        | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| Total, Proyectos AMRO   | 14,160,506         | 13,484,276      | 5,174,184     | 1,451,439 | 205,950 | 14,680   | 3,165,912             | 744,427   | 1,873,669             | 851,624   | -                     | -                | 2,391   |
| TITULO III. Programas de campo y otros                        | 31,060,158         | 28,297,144      | 11,145,530    | 2,749,038 | 216,049 | 282,047  | 3,421,591             | 1,003,316 | 6,278,012             | 3,013,901 | -                     | -                | 177,659 |
| TITULO IV. Contribución al FEES                               | -                  | 250,000         | 250,000       | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| TITULO V. Incremento del activo                               | 350,000            | 350,000         | 350,000       | -         | -       | -        | -                     | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| TITULO VI. Centro Panamericano de Fiebre Aftosa               | 1,962,656          | 1,670,303       | 1,559,100     | -         | -       | -        | 111,203 <sup>8/</sup> | -         | -                     | -         | -                     | -                | -       |
| TOTAL GENERAL, TODOS LOS TITULOS DEL PRESUPUESTO              | 40,066,530         | 37,467,239      | 17,811,558    | 2,749,038 | 216,049 | 282,047  | 3,617,142             | 1,076,093 | 8,439,847             | 3,013,901 | -                     | -                | 231,564 |

1,739,411

73,905  
6,338  
93,762  
51,068  
26,491

23,198  
1,831,077  
23,456

a. Subvenciones  
b. Cuenta para pagos terminales  
c. OMS, Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles  
d. Fondo para Actividades de Población (Naciones Unidas)  
e. Cuenta Especial para diversas contribuciones expresamente destinadas  
f. Rembolvable a la OMS  
g. Fondo Especial para Investigaciones  
h. INCAP y subvenciones relativas al mismo  
i. Fondo para Libros de Texto